



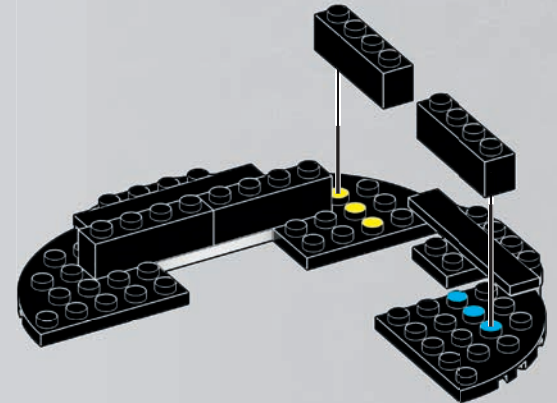
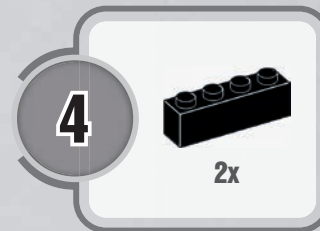
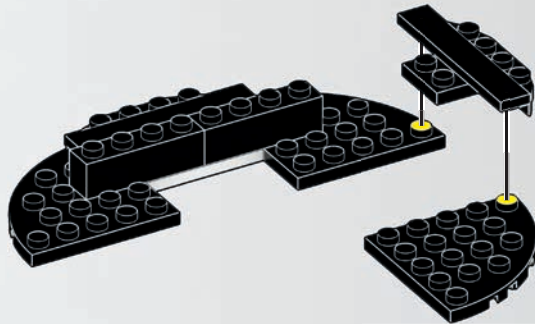
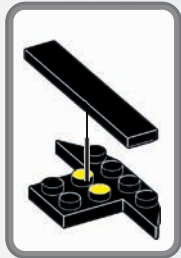
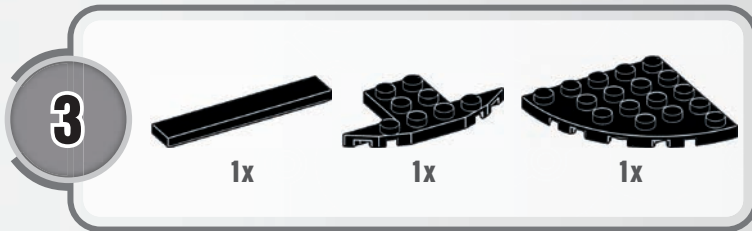
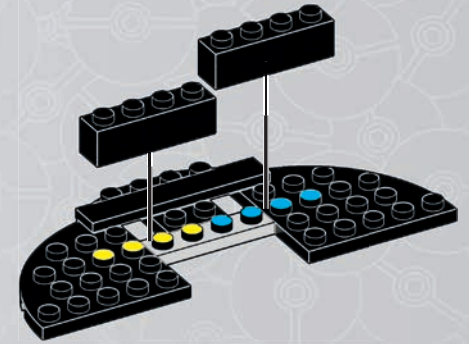
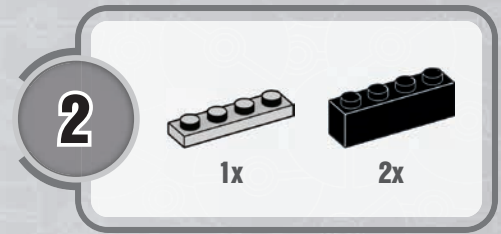
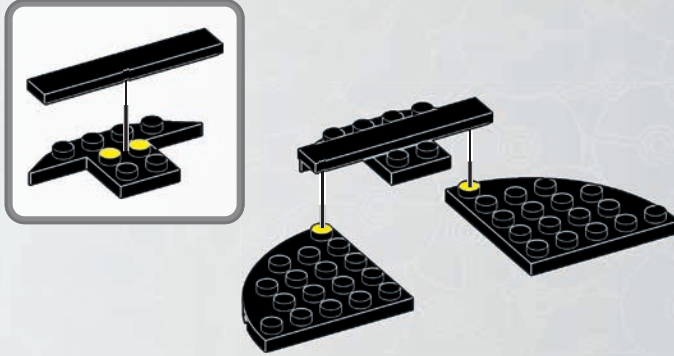
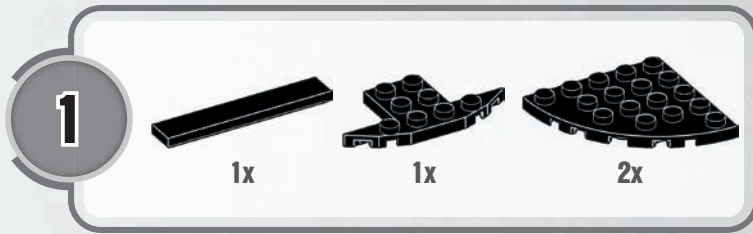
POKÉMONTM



HMW04

**JUMBO GREAT BALL
SUPER BALL GÉANTE**

SUPER BALL GIGANTE / GRANDE BOLA GIGANTE
JUMBO SUPERBALL / БОЛЬШОЙ GREAT BALL



5



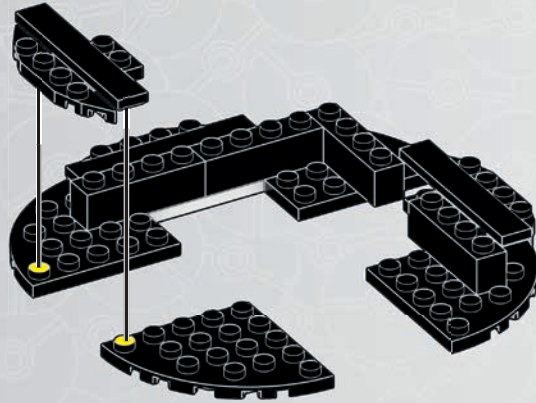
1x



1x



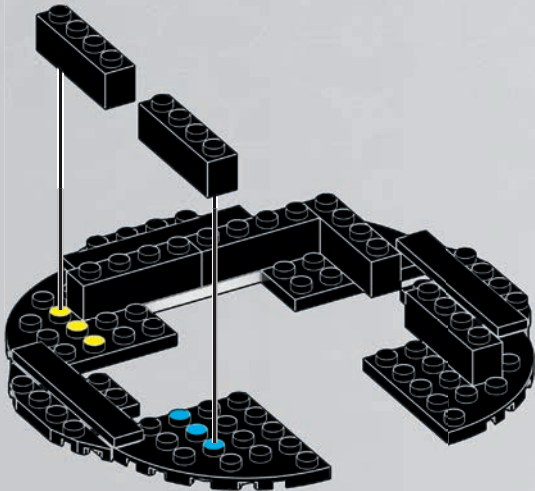
1x



6



2x



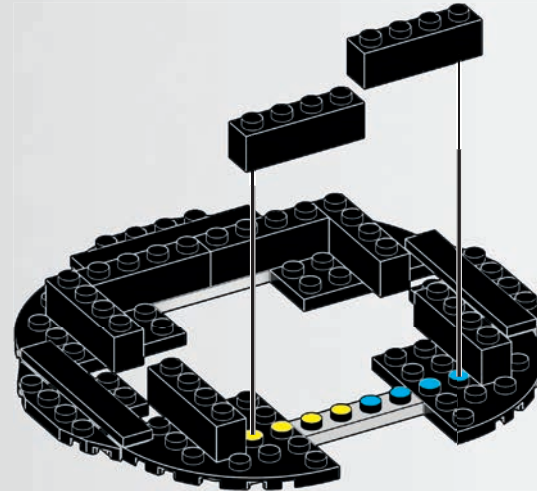
7



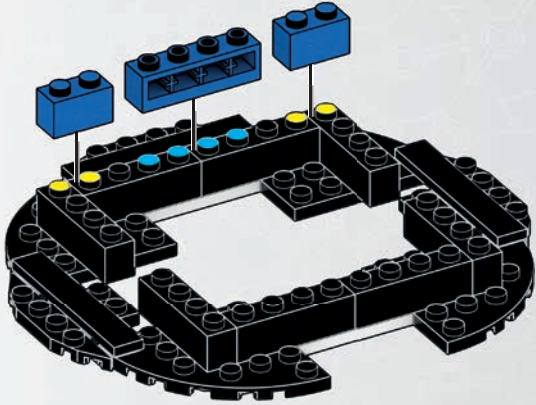
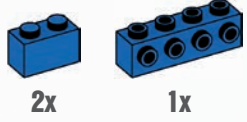
1x



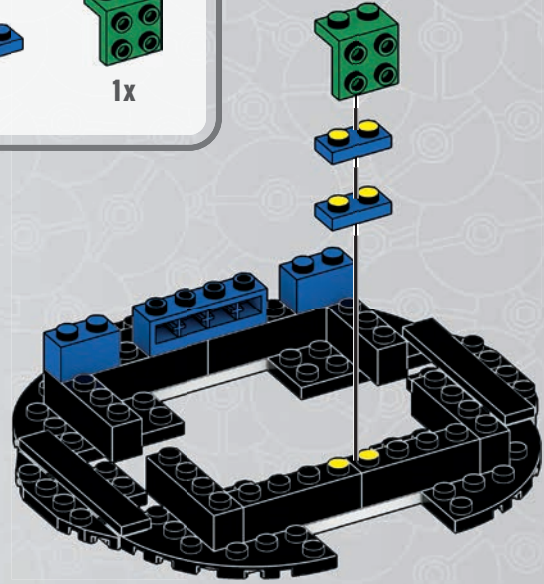
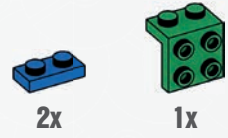
2x



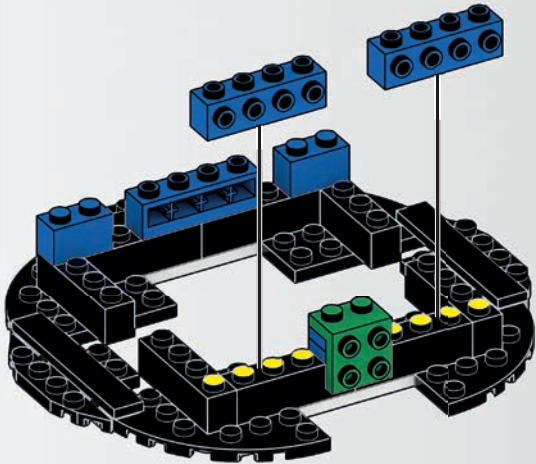
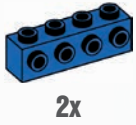
8



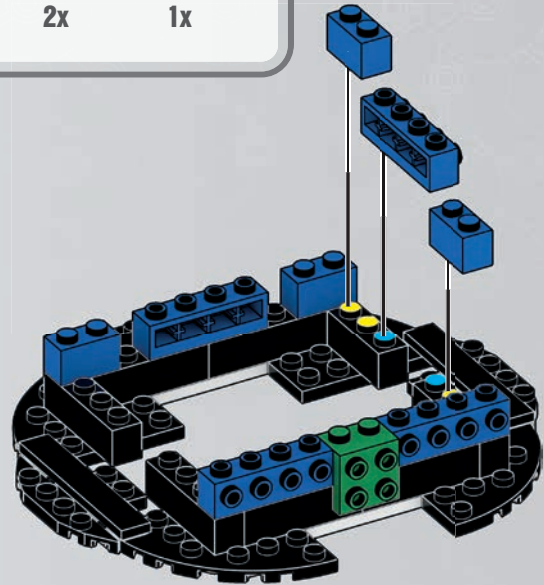
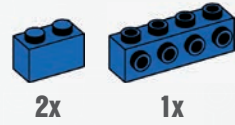
9



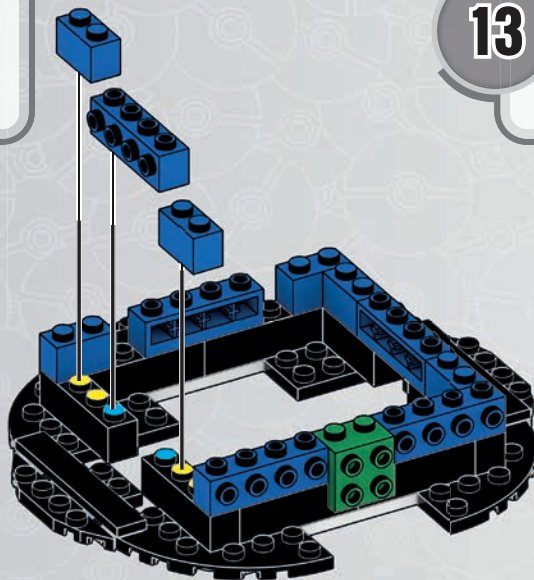
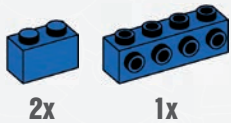
10



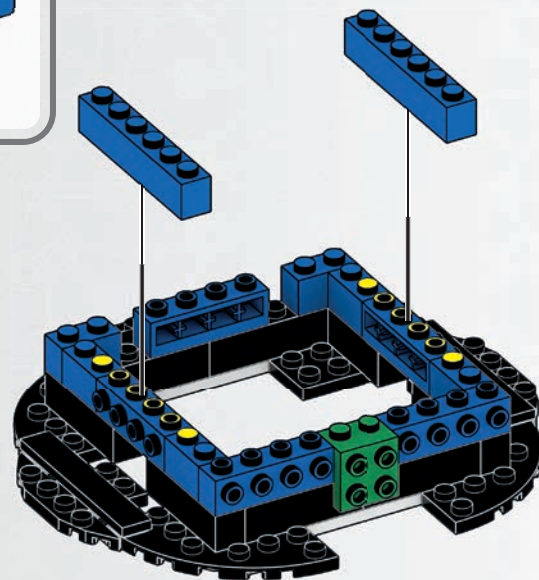
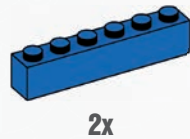
11



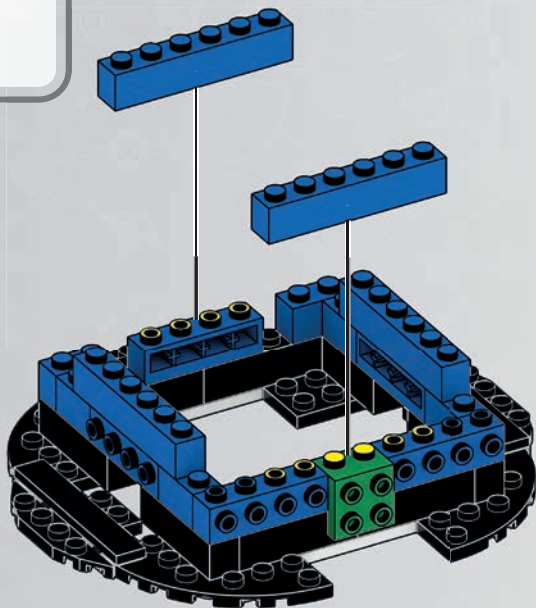
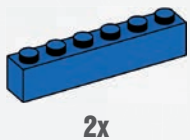
12



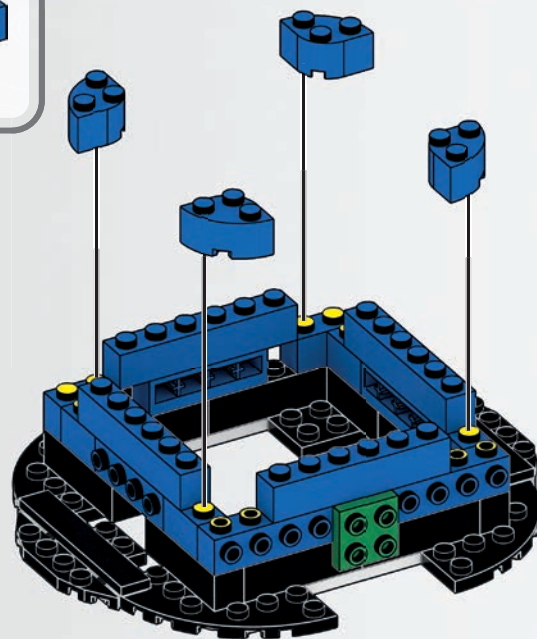
13



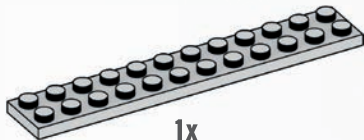
14



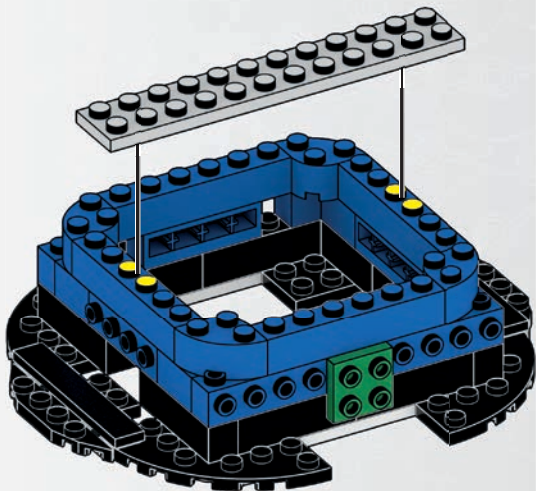
15



16



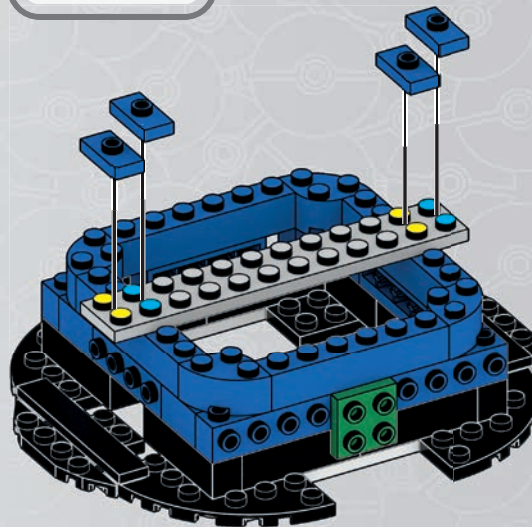
1x



17



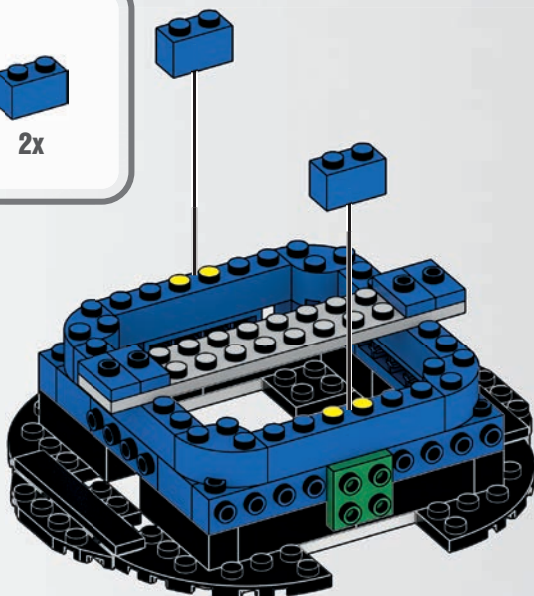
4x



18



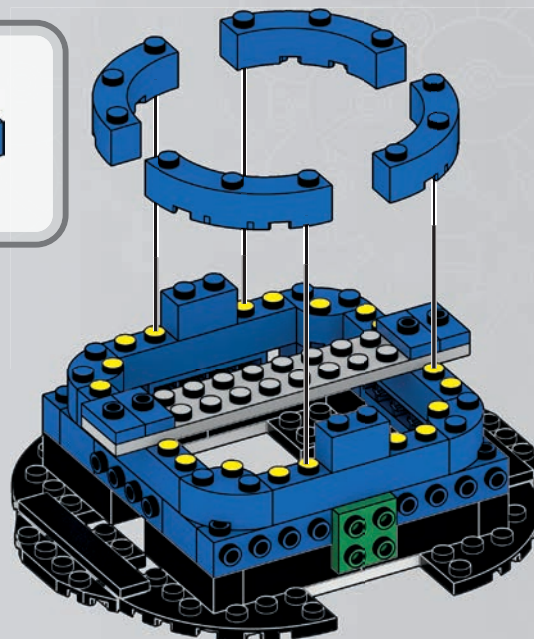
2x



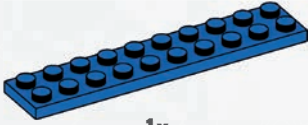
19



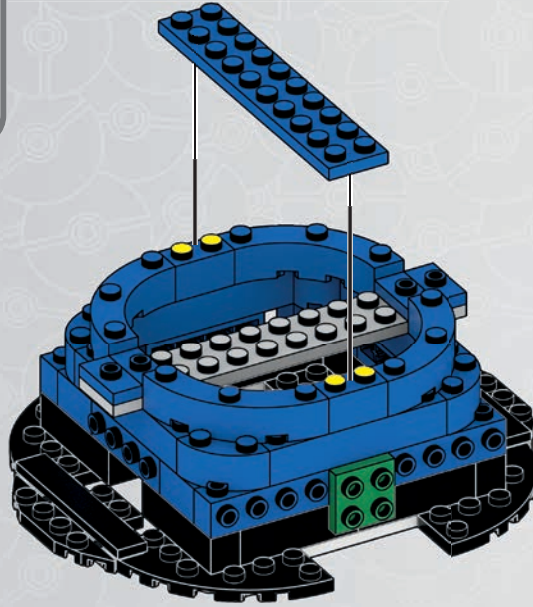
4x



20



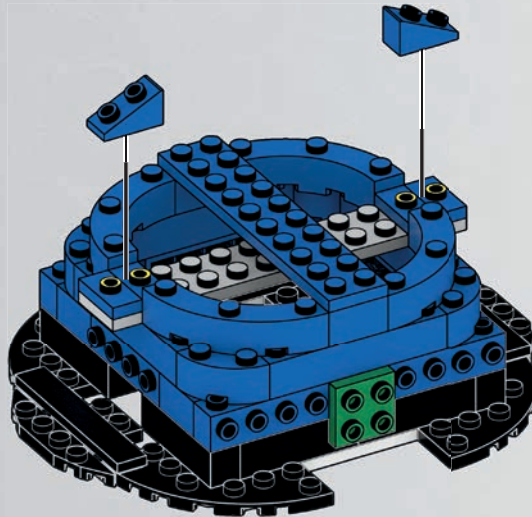
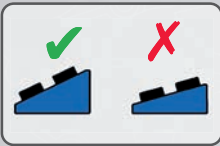
1x



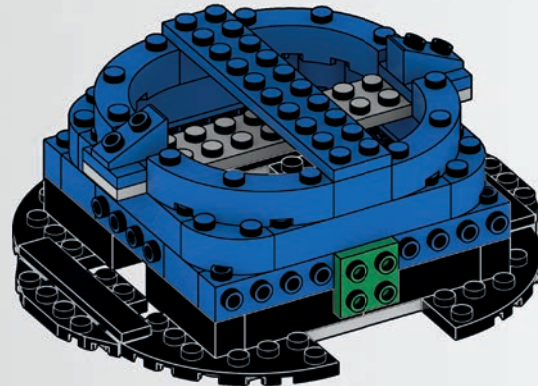
21



2x



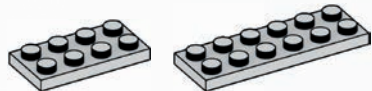
1



2

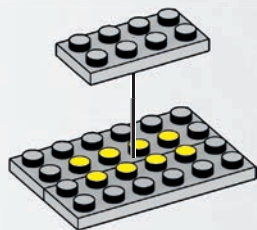
7

22



1x

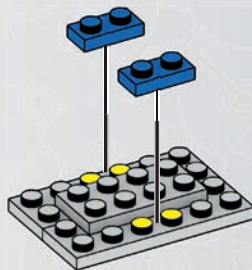
2x



23



2x

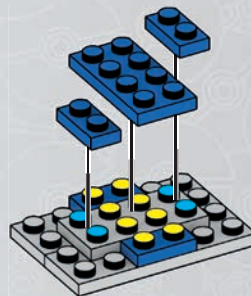


24



2x

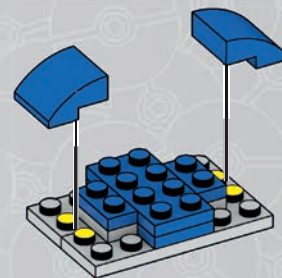
1x



25



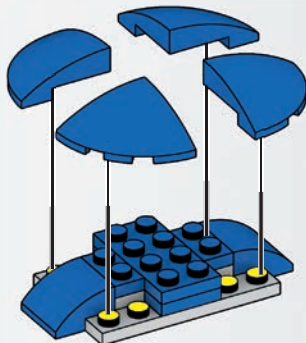
2x



26



4x



1

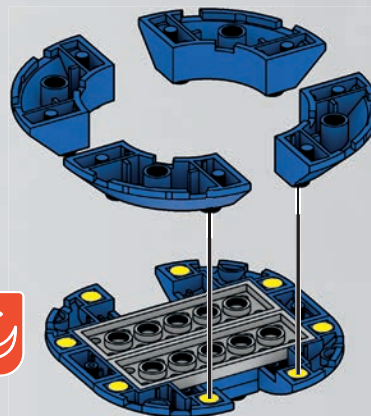


2

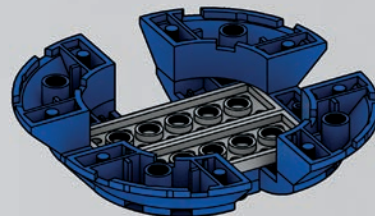
27



4x

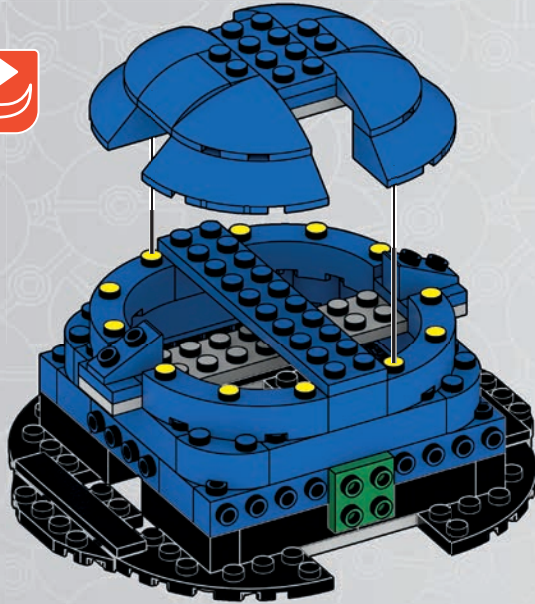


1



2

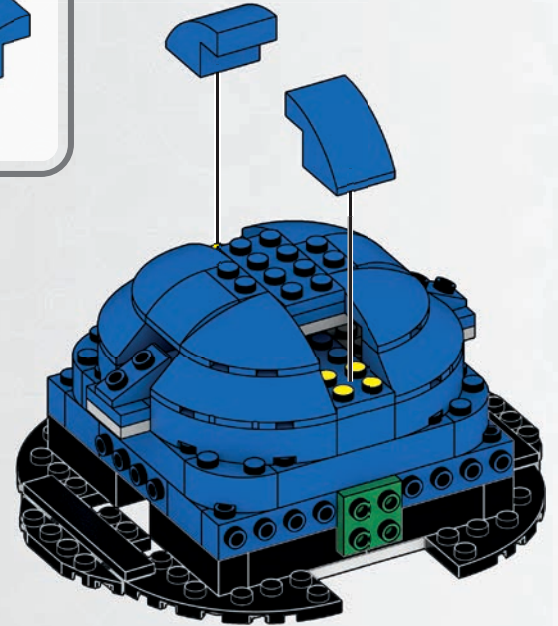
28



29



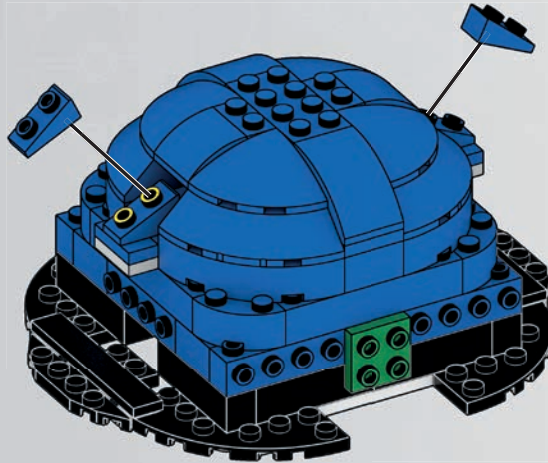
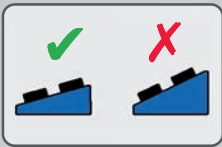
2x



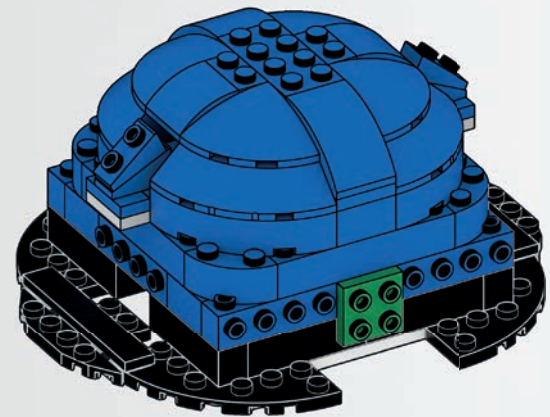
30



2x

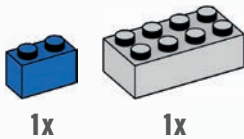


1



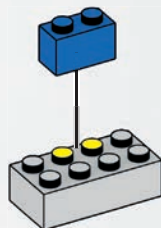
2

31



1x

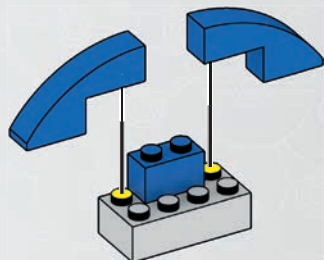
1x



32



2x

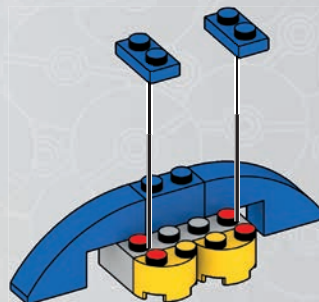


33



2x

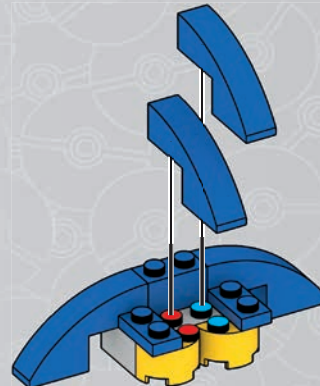
2x



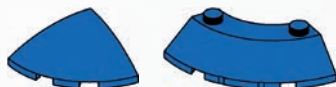
34



2x

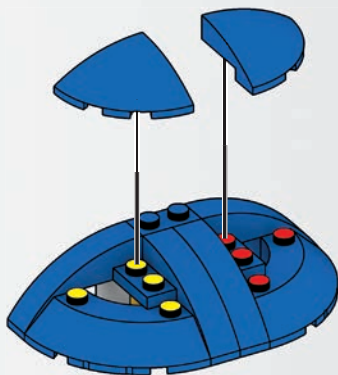


35

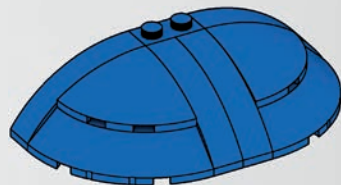


2x

2x

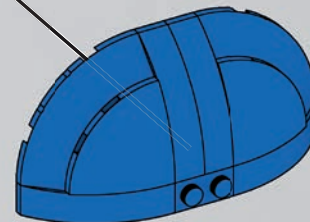
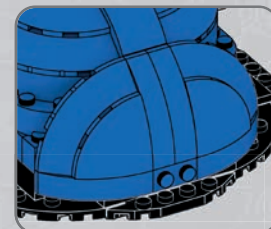
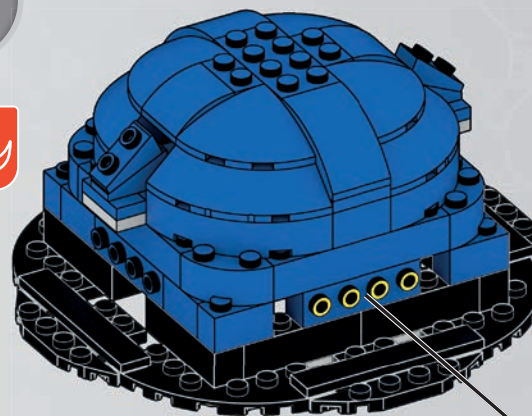


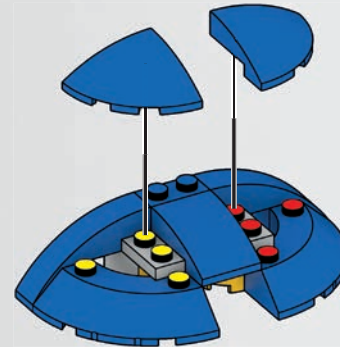
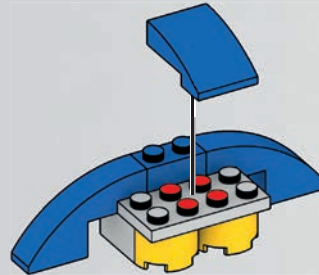
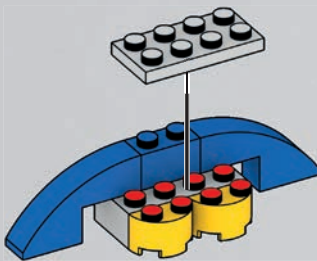
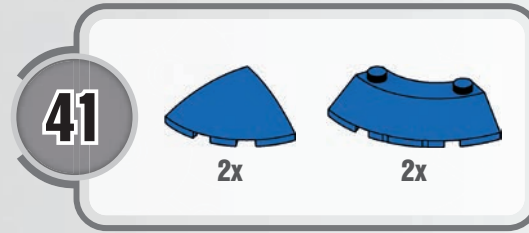
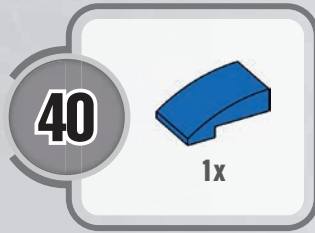
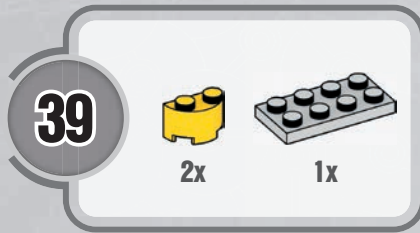
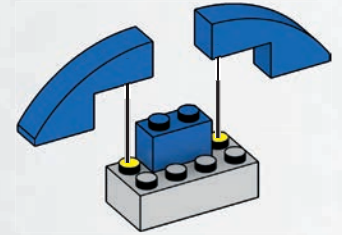
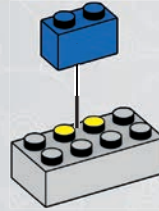
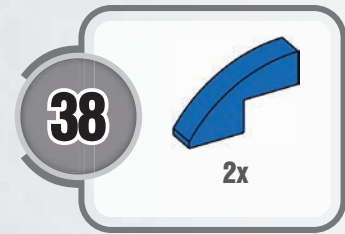
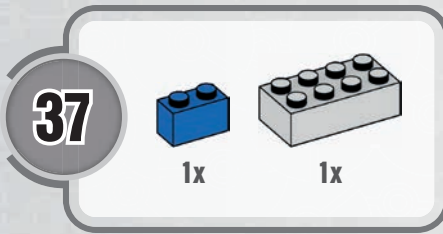
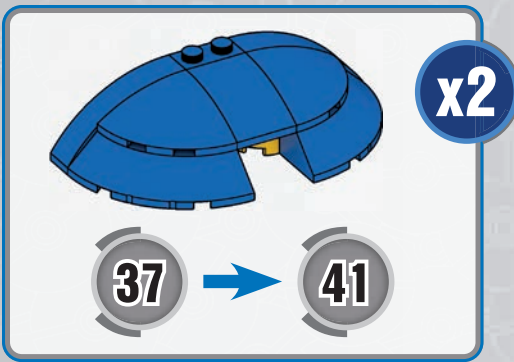
1



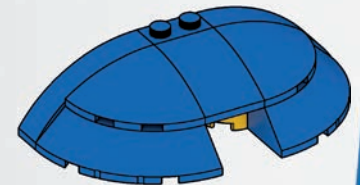
2

36

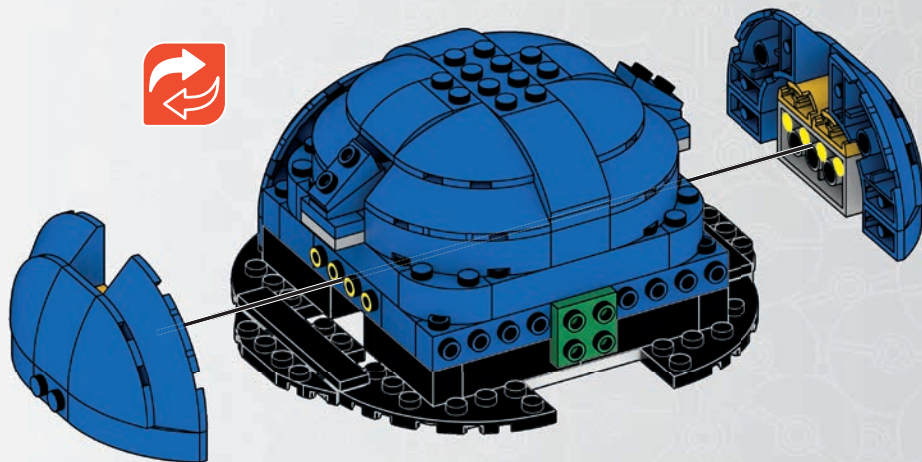




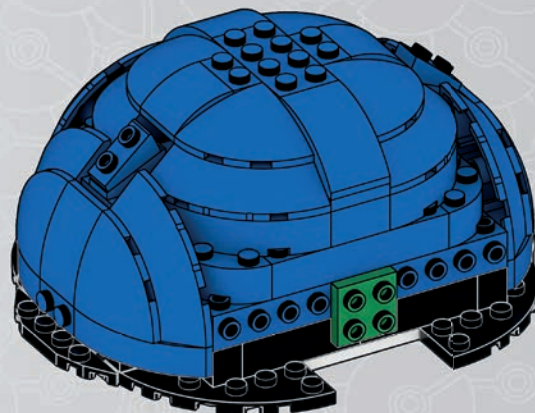
1



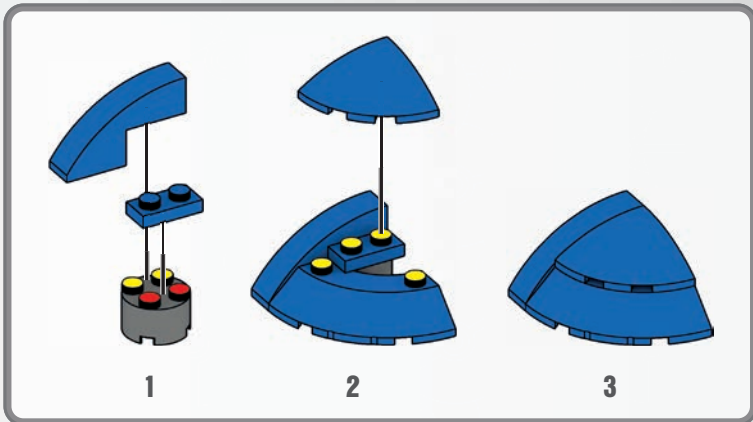
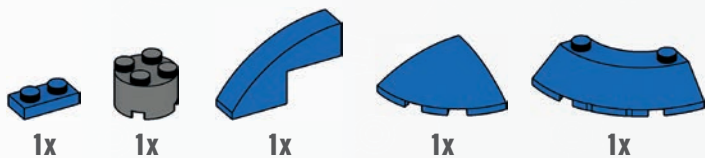
2



1



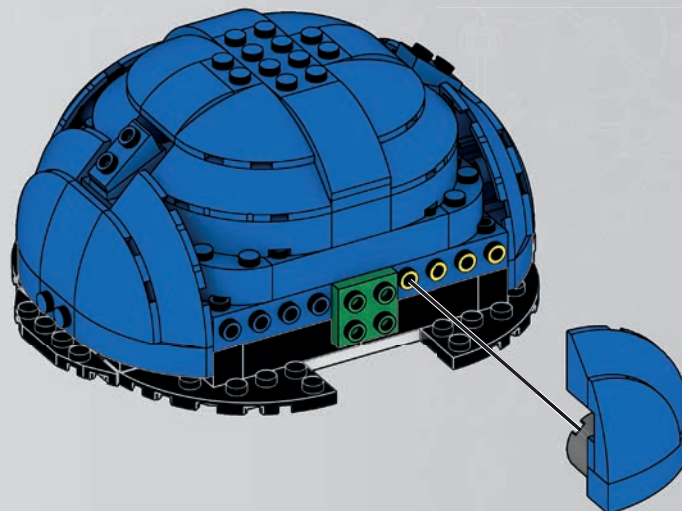
2



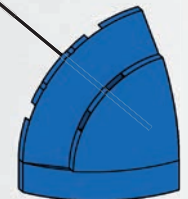
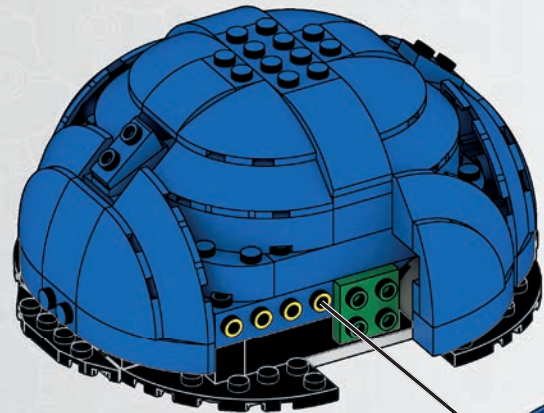
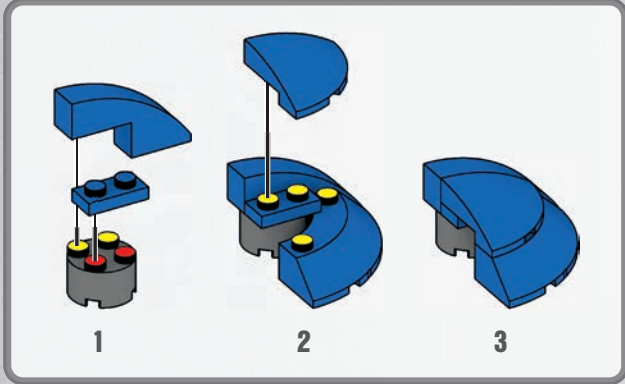
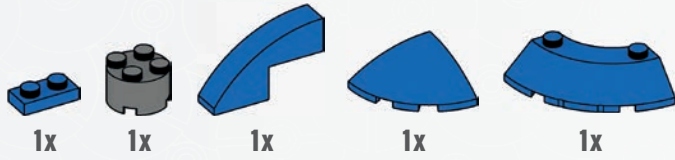
1

2

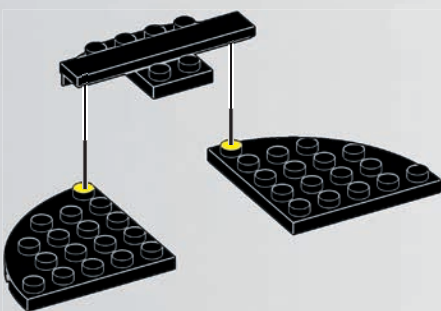
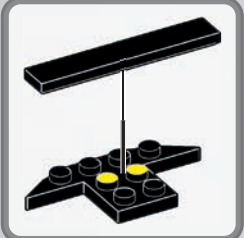
3



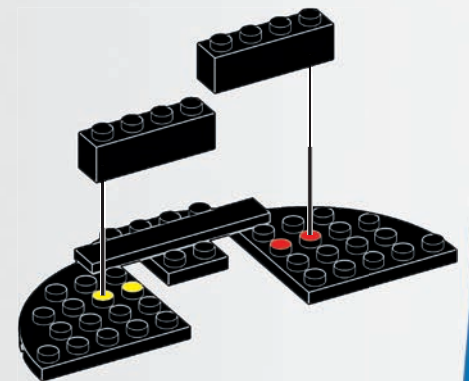
44



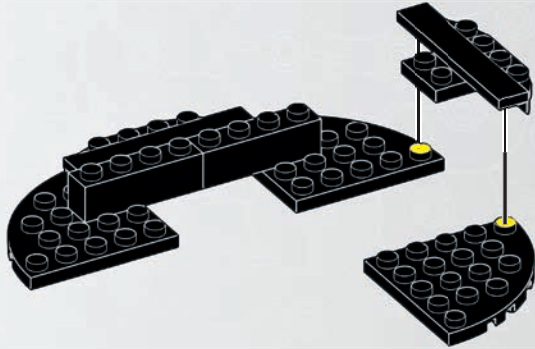
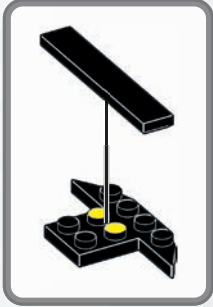
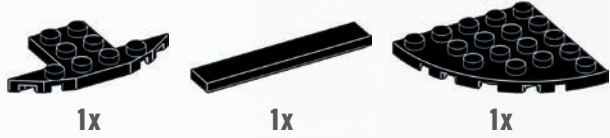
45



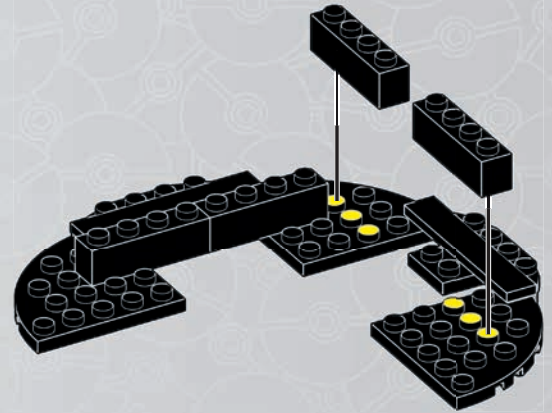
46



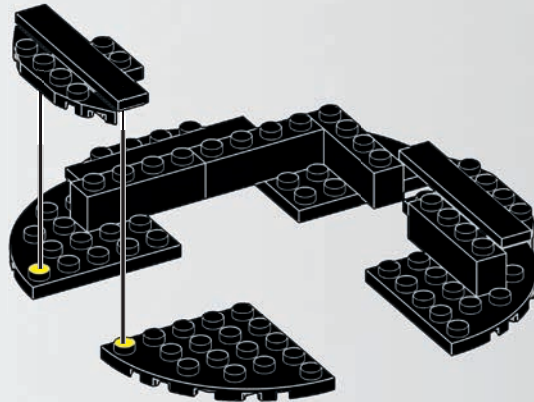
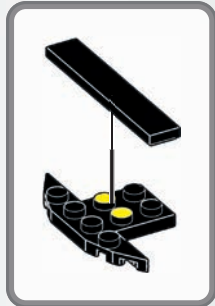
47



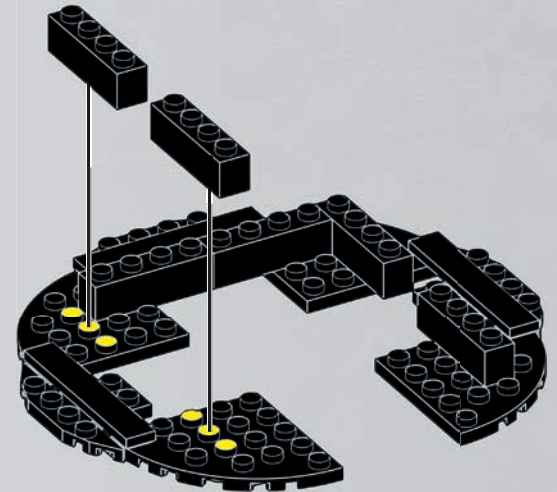
48



49



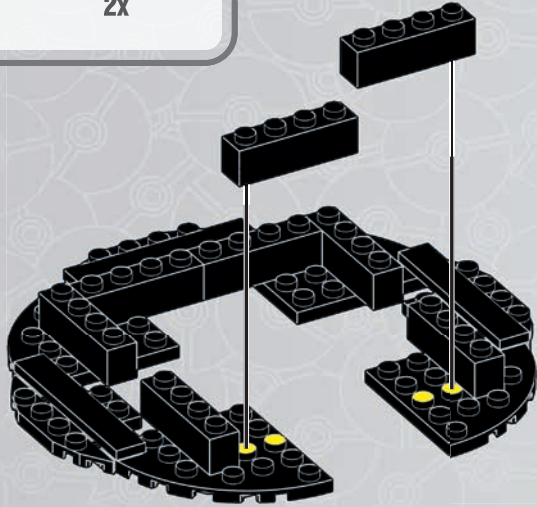
50



51



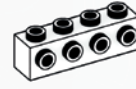
2x



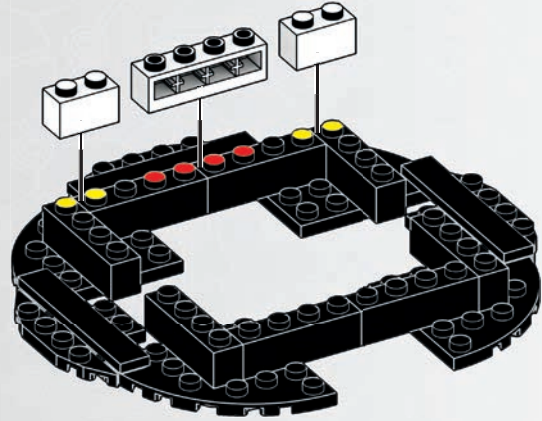
52



2x



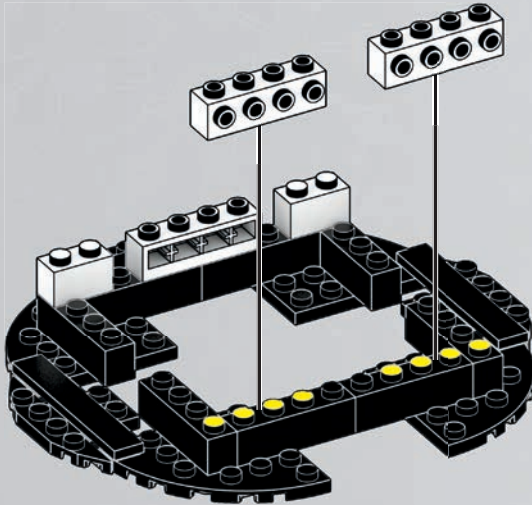
1x



53



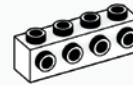
2x



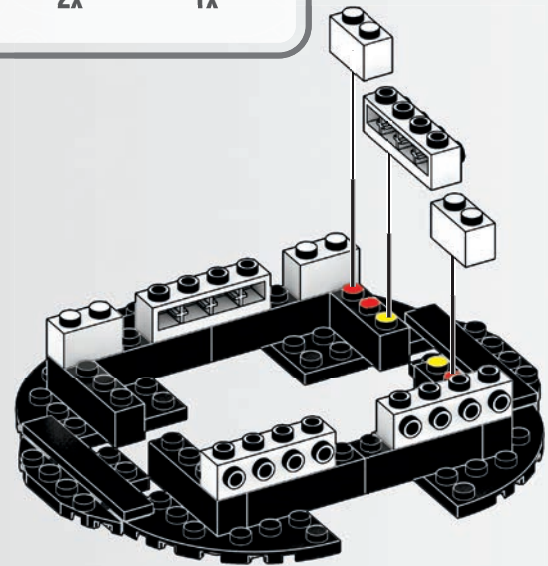
54



2x



1x



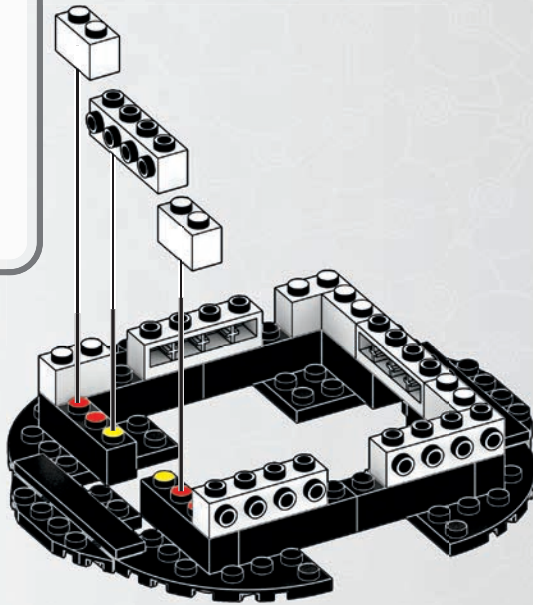
55



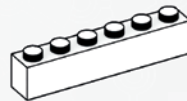
2x



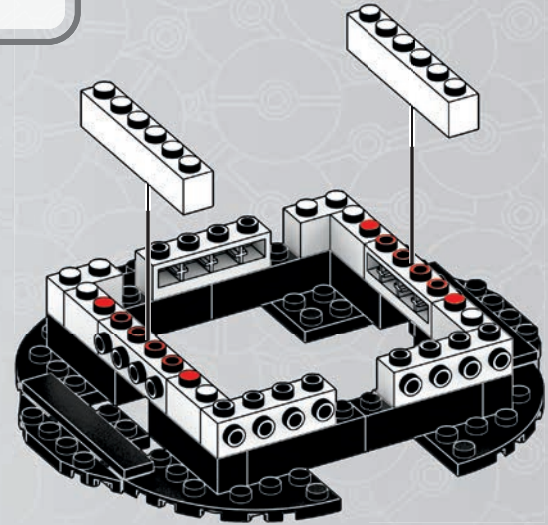
1x



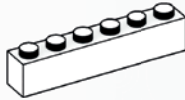
56



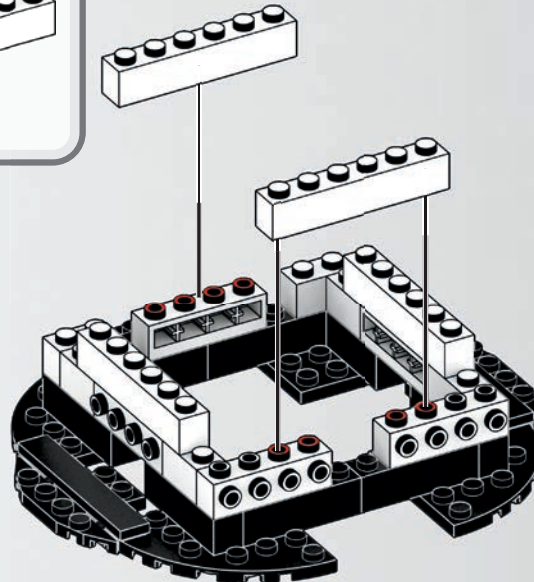
2x



57



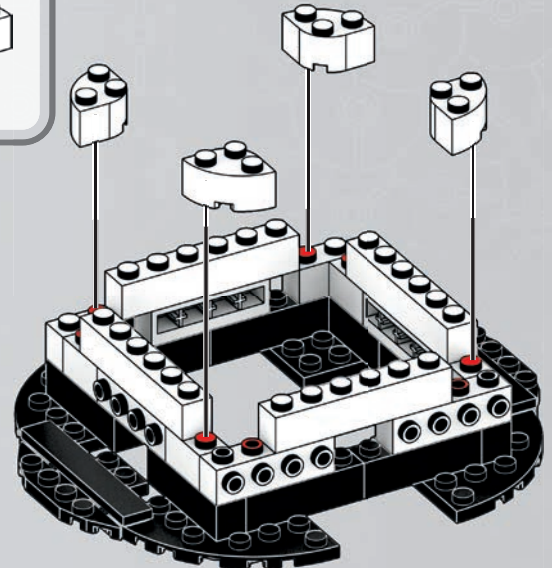
2x



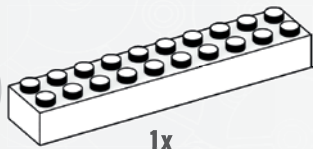
58



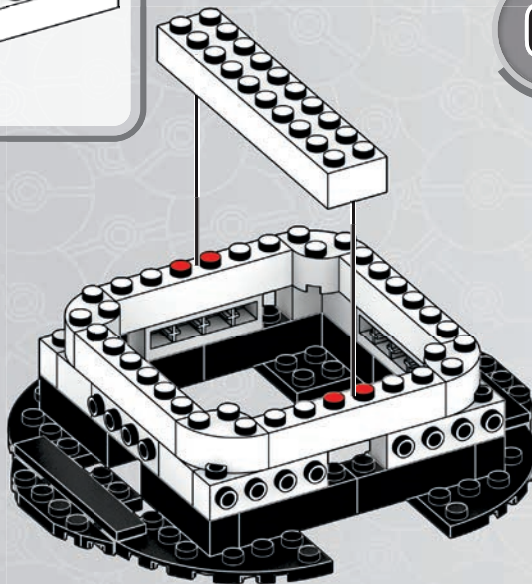
4x



59



1x



60



6x



2x

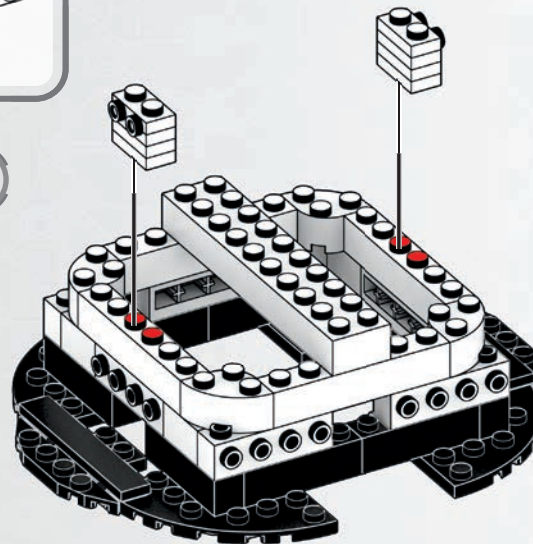


1



2

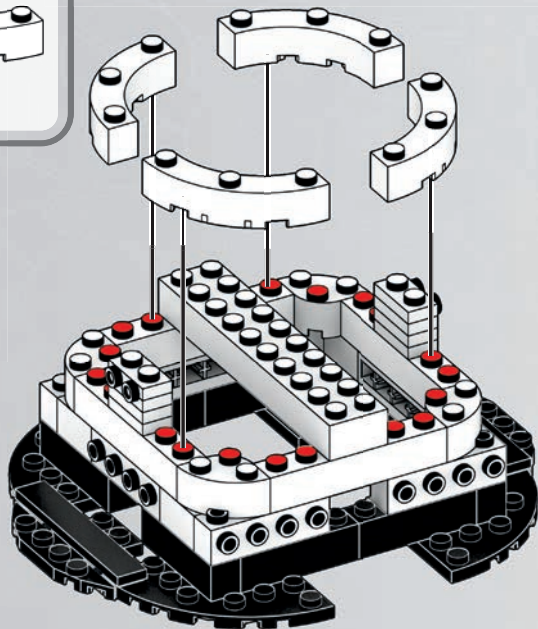
x2



61



4x



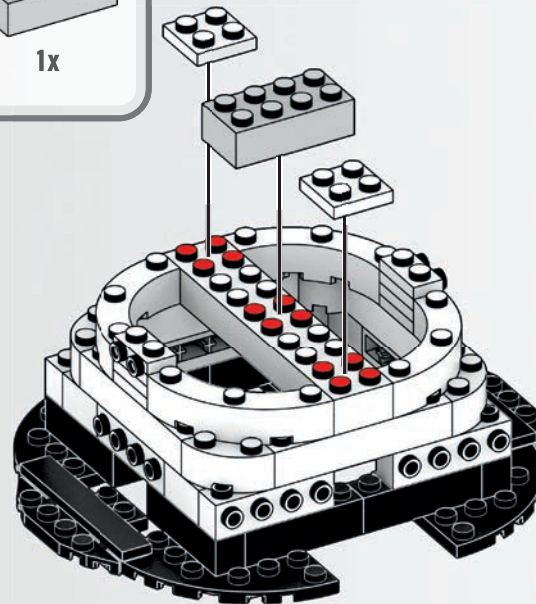
62



2x



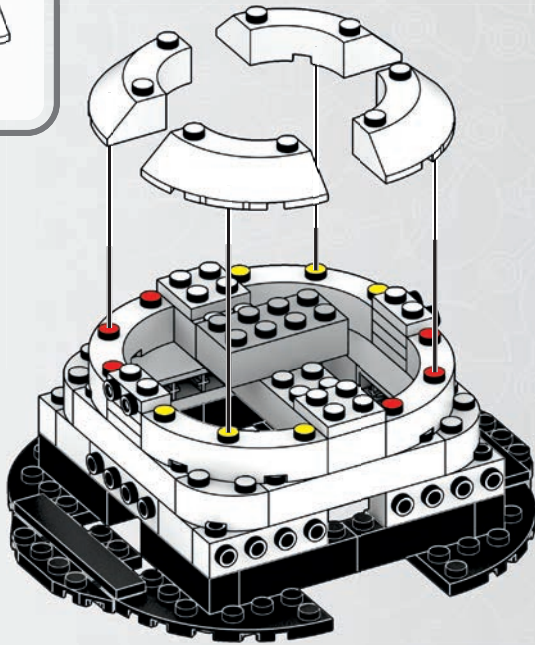
1x



63



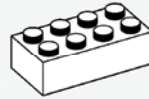
4x



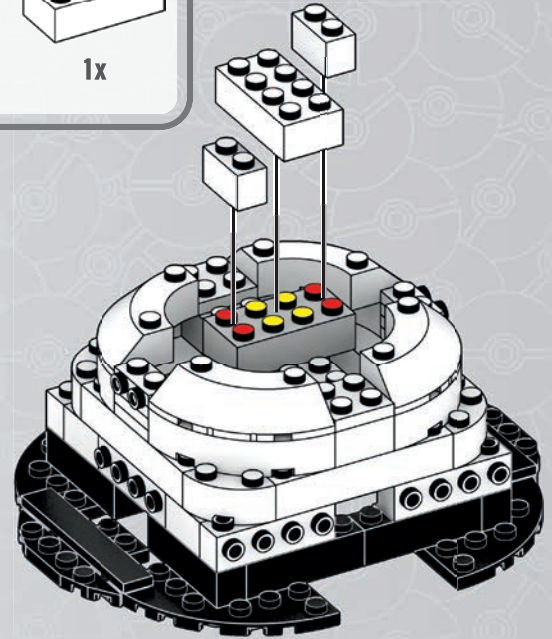
64



2x



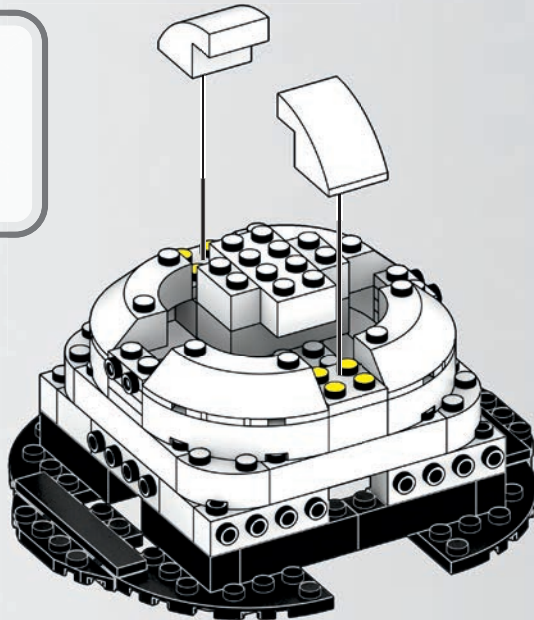
1x



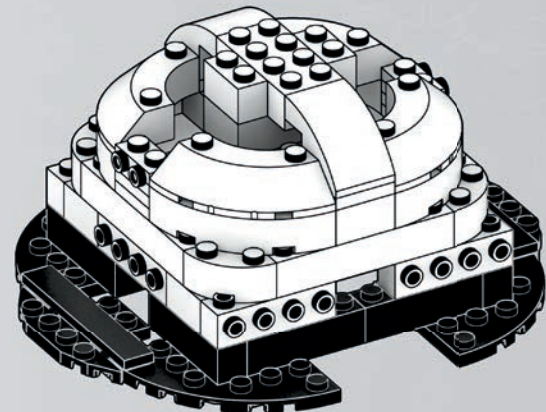
65



2x



1



2

66



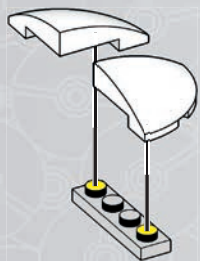
2x



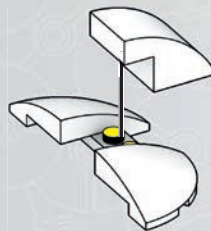
4x



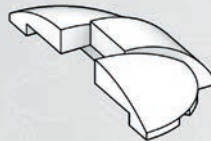
2x



1



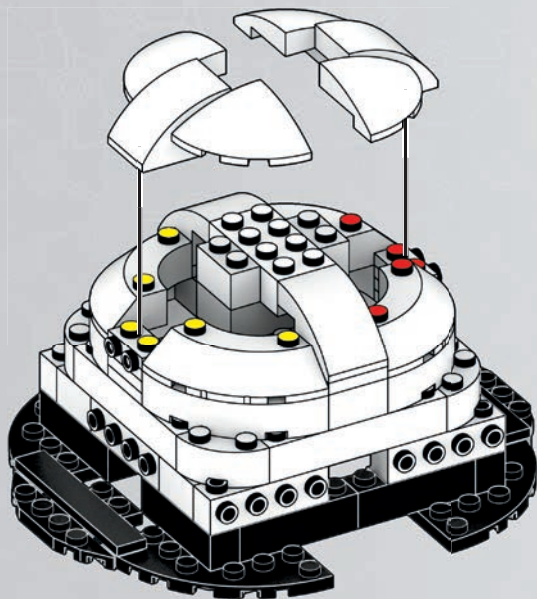
2



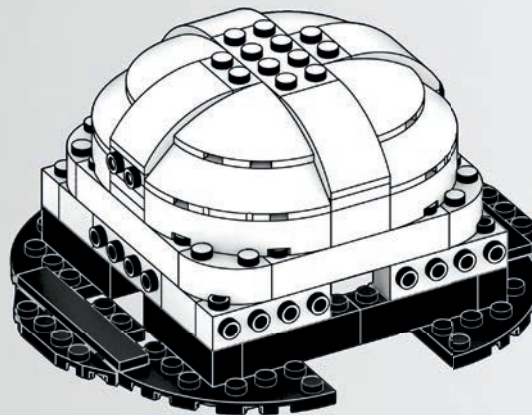
3

x2

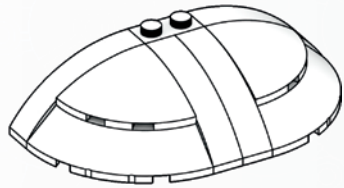
67



1



2



x3

68



72

68



1x

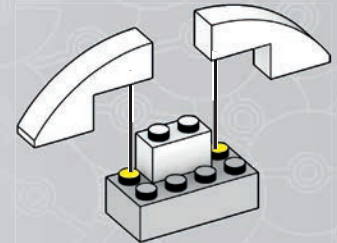
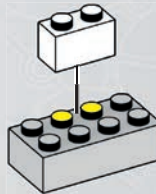


1x

69



2x



70



2x



2x

71



2x

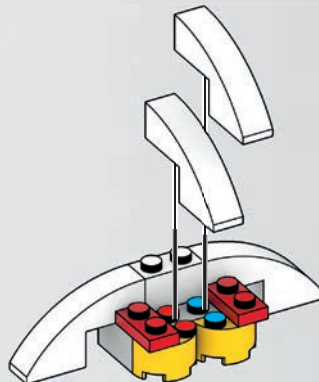
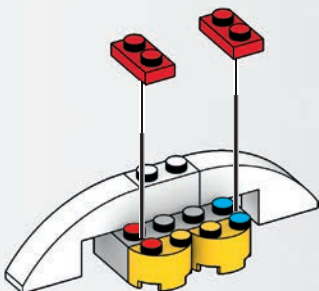
72



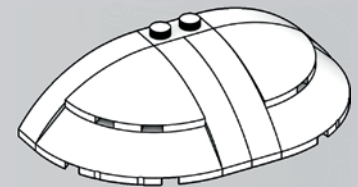
2x



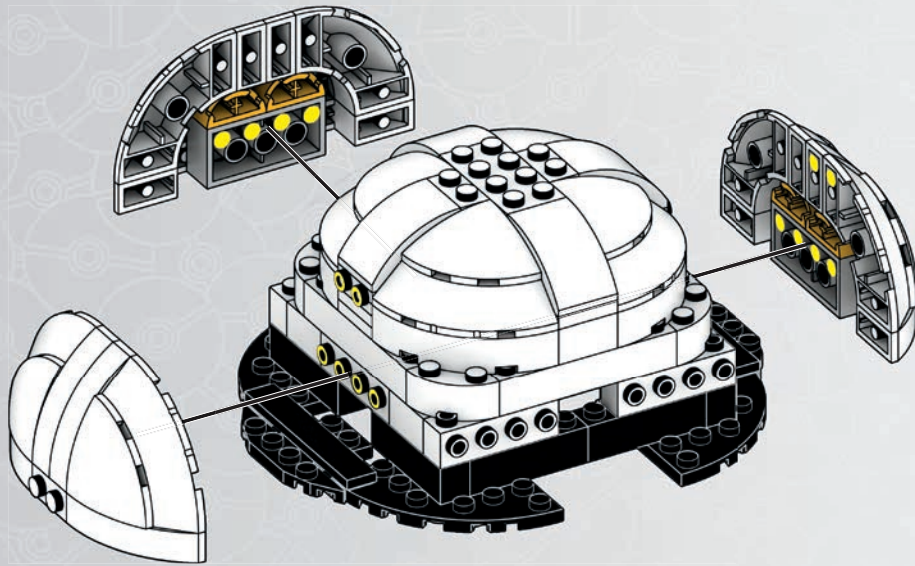
2x



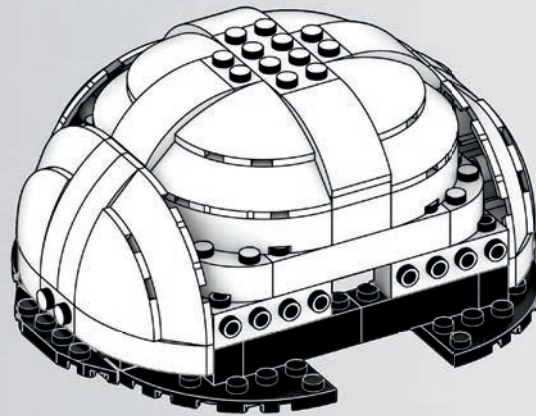
1



2



1



2

74



1x



1x



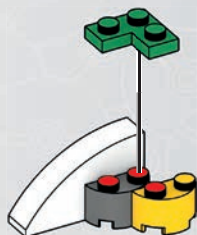
75



1x



1x



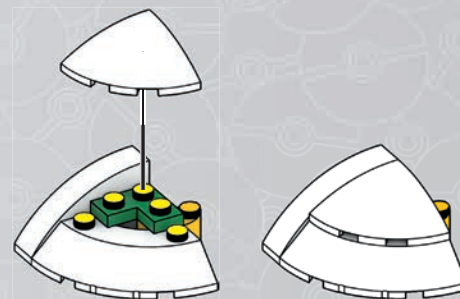
76



1x



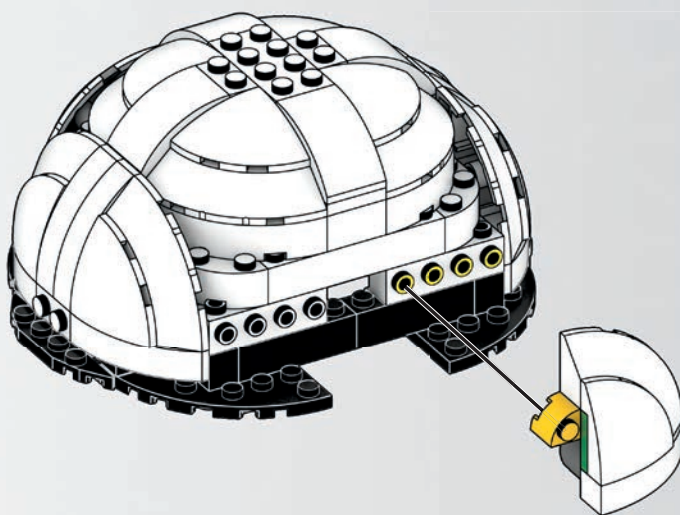
1x



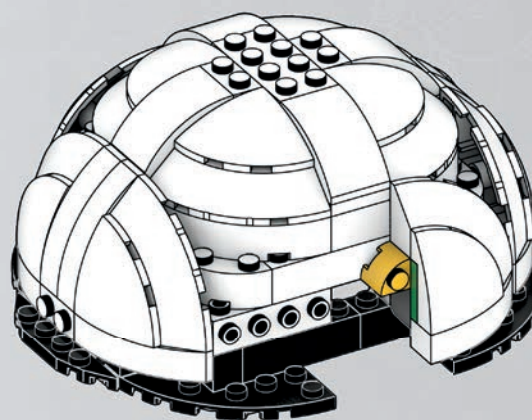
1

2

77



1



2

78



1x



1x



79



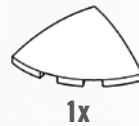
1x



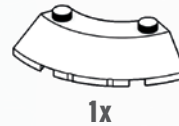
1x



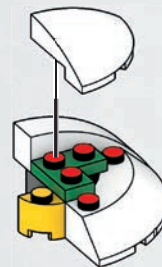
80



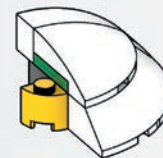
1x



1x

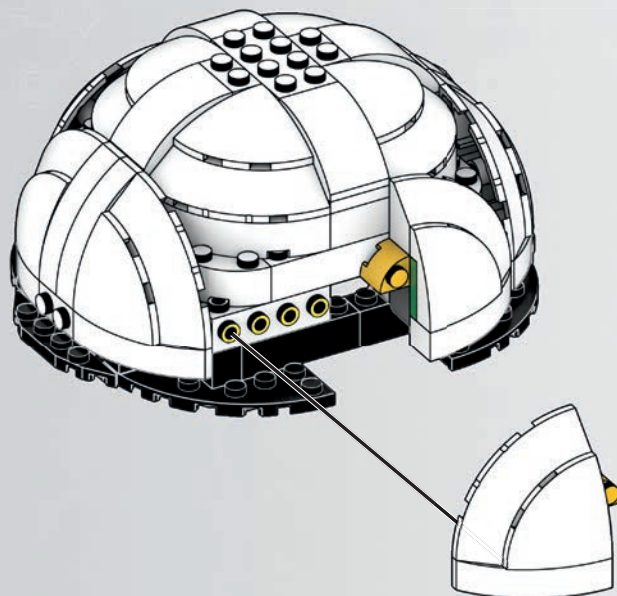


1

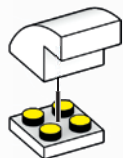
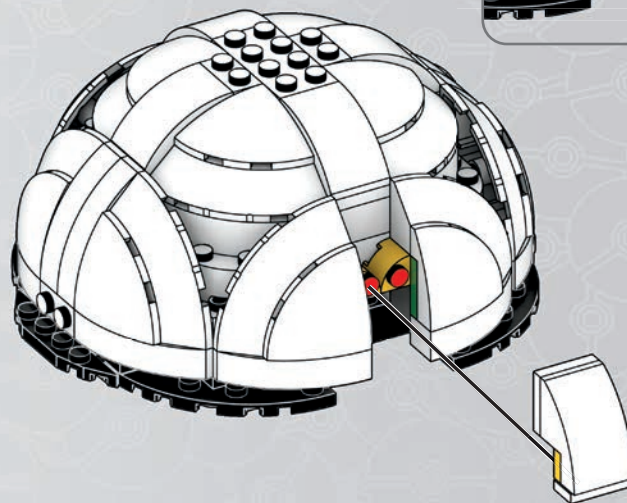
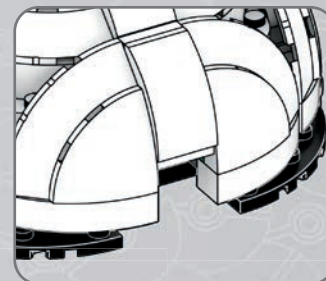
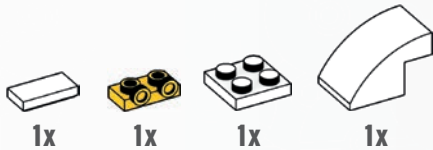


2

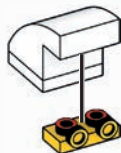
81



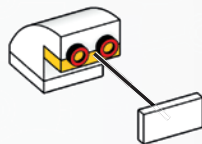
82



1



2



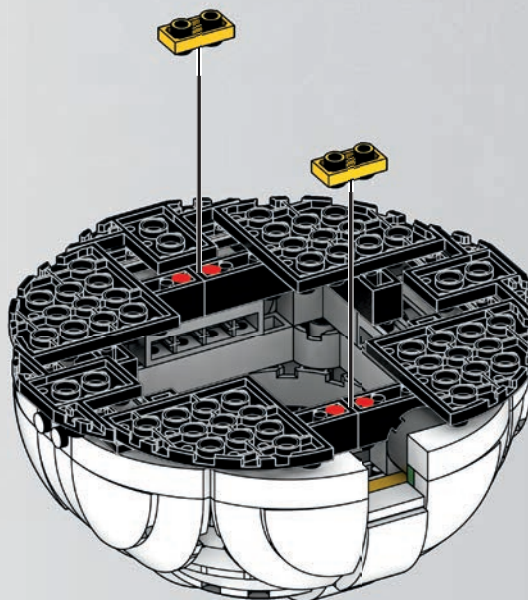
3



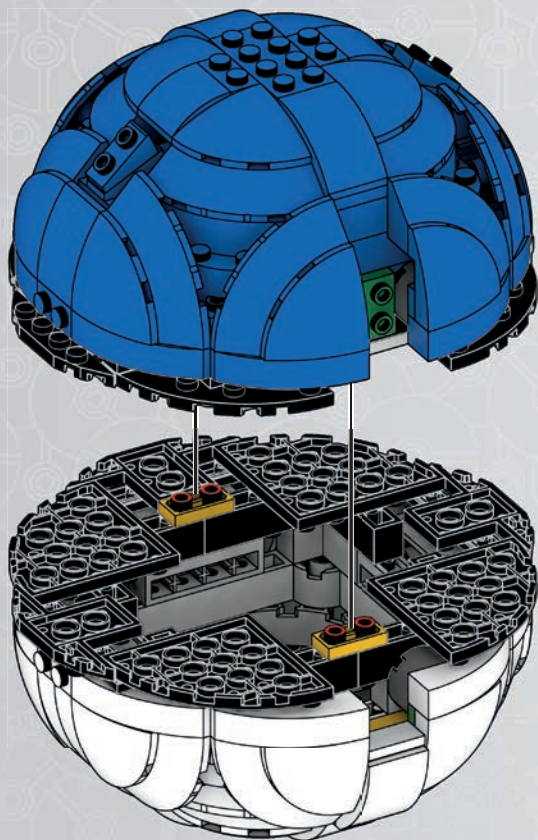
4



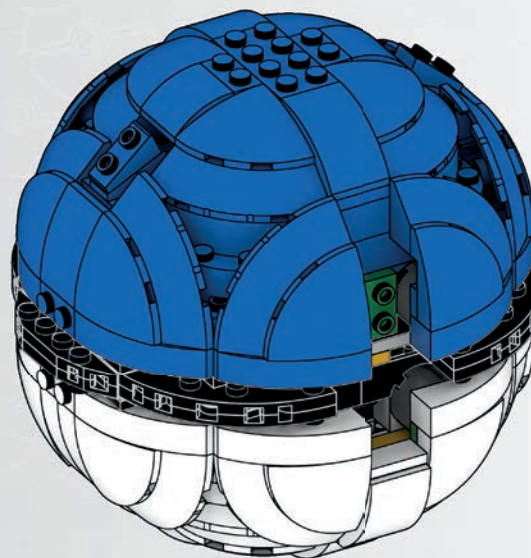
83



84

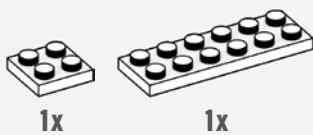


1



2

85

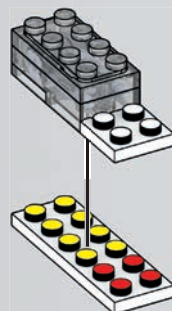


1x

1x



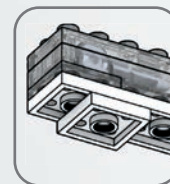
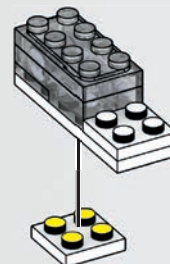
1x



86



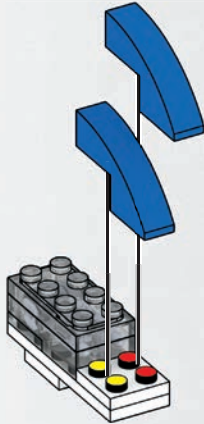
1x



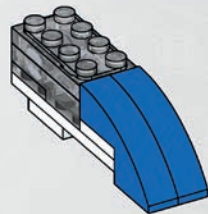
87



2x

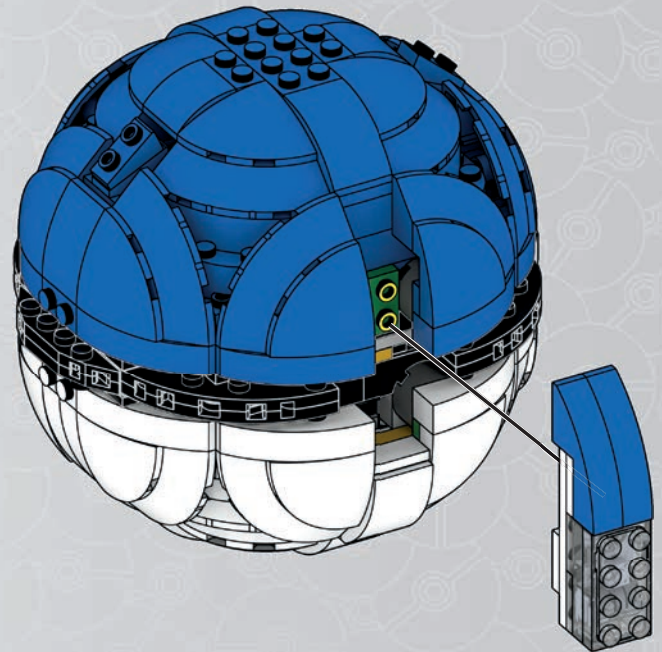


1



2

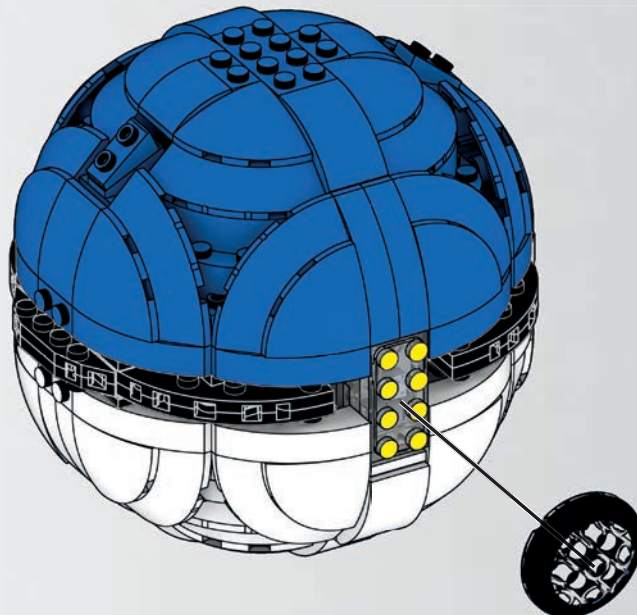
88



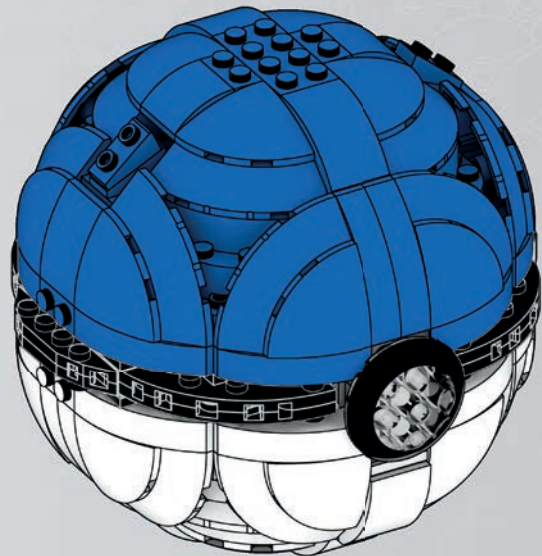
89



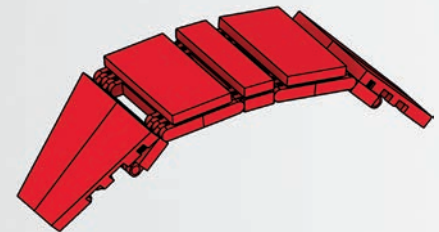
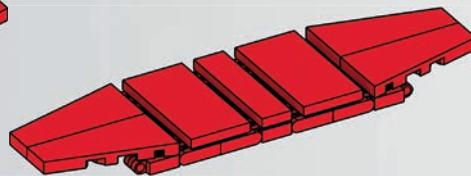
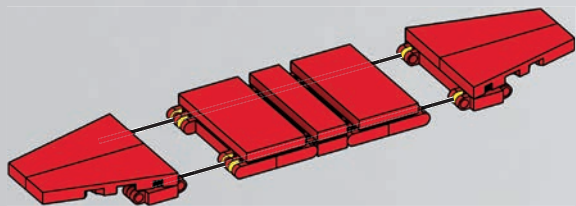
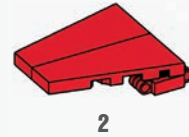
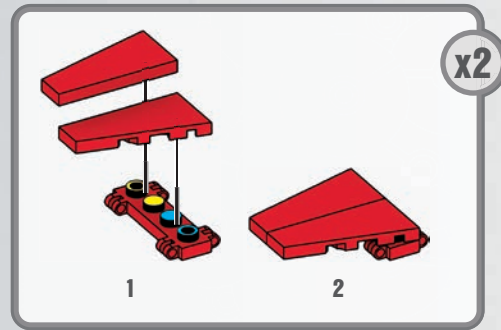
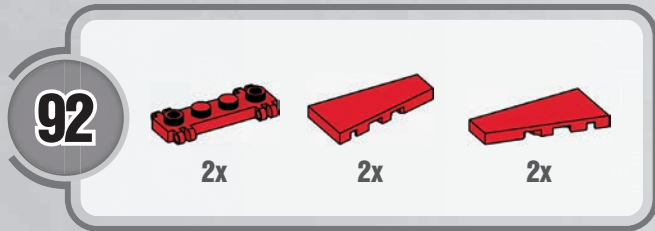
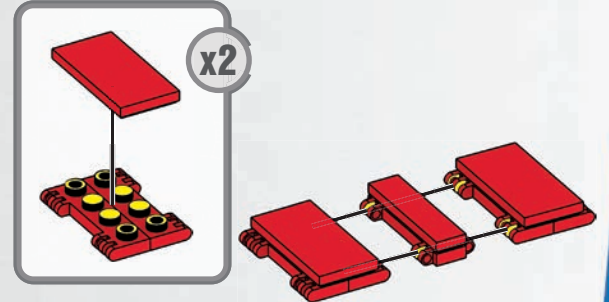
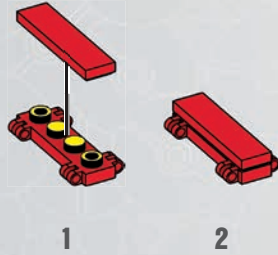
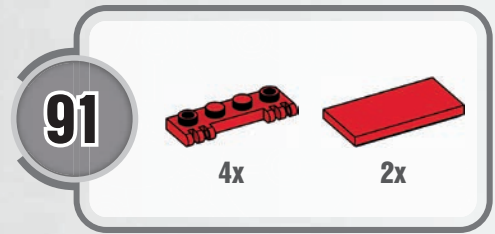
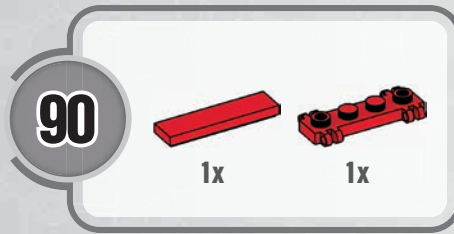
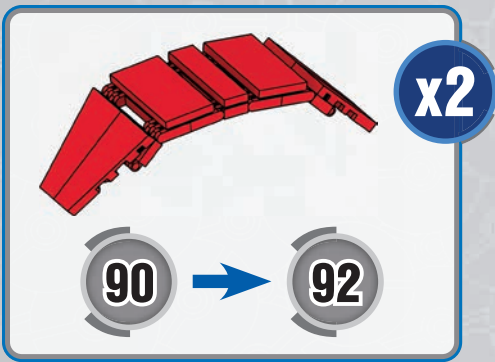
1x

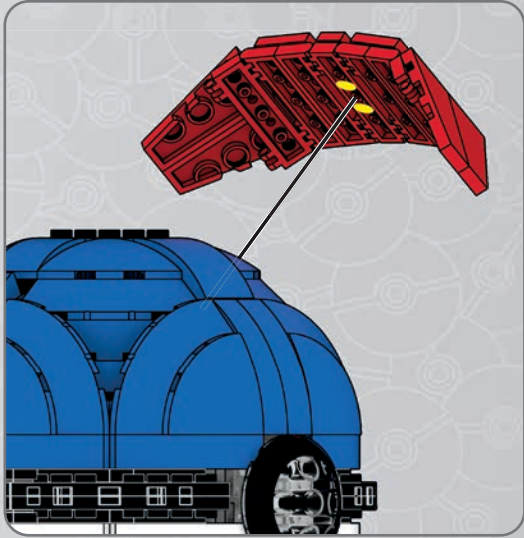
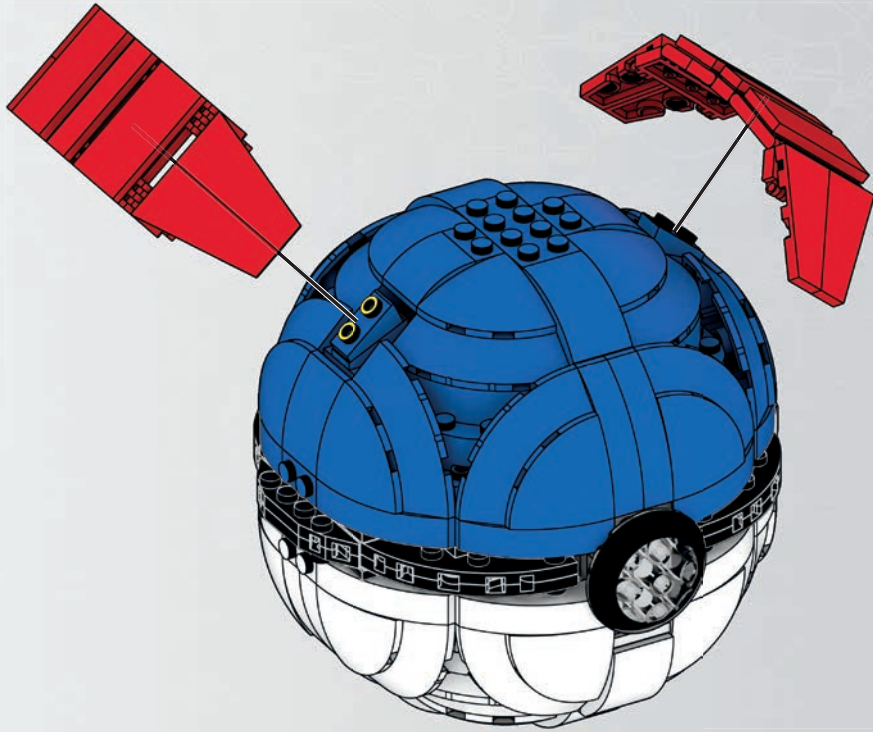


1



2





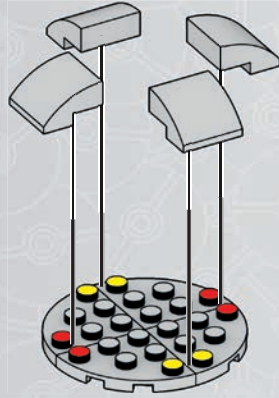
94



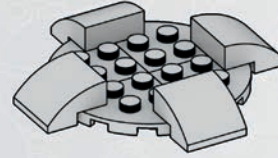
4x



4x

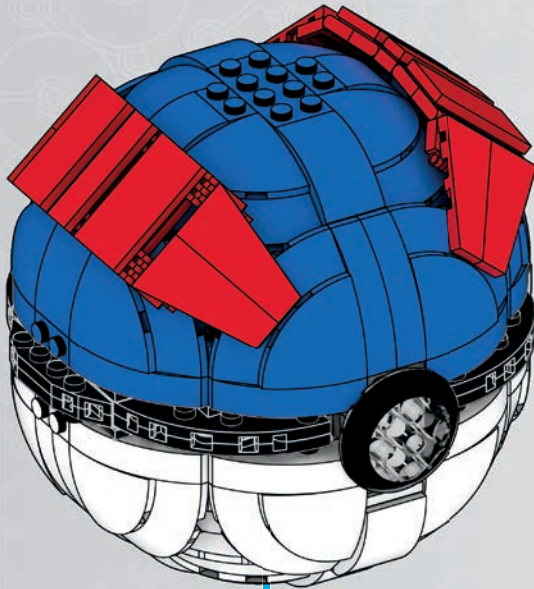


1

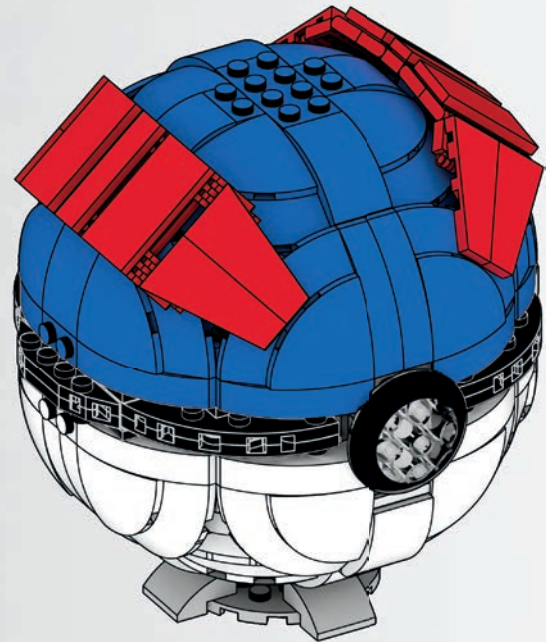


2

95



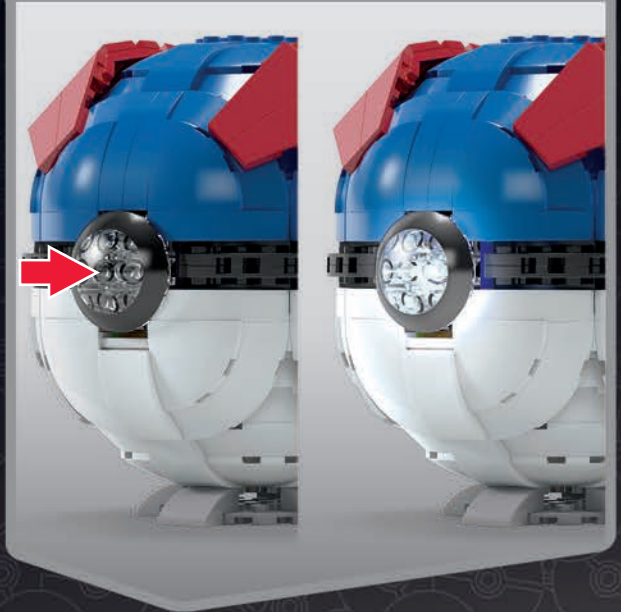
1



2

**GREAT BALL LIGHTS UP!
LA SUPER BALL S'ALLUME !**

¡LA GRAN BOLA SE ILUMINA!
A GREAT BALL ILUMINA-SE!
DER SUPERBALL LEUCHTET!
ПОКЕ-БОЛЛ СВЕТИТСЯ!



1x AM22501E	11x AM09013B	6x AM79664AMC	4x AM77463AMC	1x AS-HBF53-01	6x AM16331F	6x AM18233F
4x AM07590B	11x AM09013E	8x AM01390AMC	1x AM09493B	2x AM17021B	12x AM16638E	2x AM01480BLG
10x AM09393B	2x AM15484BMG	4x AM09593BLG	3x AM09493BLG	2x AM18732B	12x AM16638B	1x AM01480E
6x AM09393E	4x AM01320BDG	2x AM09838AMC	4x AM17056BLG	2x AM18732E	4x AM73752E	8x AM09622F
6x AM09393AMC	5x AM03773E	5x AM17503B	12x AM19324B	5x AM18732E	4x AM73752B	1x AM09923B
2x AM16680BYE	1x AM09106BMG	5x AM17503E	12x AM19324E	12x AM18657B	4x AM73752B	1x AM04985E
2x AM79070E	2x AM81484B	16x AM01087F	7x AM09033BLG	14x AM18657E	4x AM01313E	1x AM01172BLG
1x AM79070BYE	4x AM81484BLG	4x AM77321AMC	1x AM09033E	1x AS-HBF53-02	4x AM01313B	
2x AM80573B	4x AM02212B	4x AM77320AMC				
14x AM03325BYE	4x AM02212E					
2x AM04429B						

Missing pieces?
 Pièces manquantes?
 ¿Partes faltantes? • Perdeu peças?
 Fehlen Teile? • Не хватает деталей?

support.megabrand.com



Discover the Motion Pokémon line! Découvrez la gamme Motion Pokémon !

¡Descubre la línea en movimiento de Pokémon!
Descobre a linha Movimento Pokémon!
Das Motion Pokémon Sortiment entdecken!
Откройте для себя коллекцию покемонов в движении!



HGC23



HKT22



HMW05

©2022 Pokémon. ©1995–2022 Nintendo / Creatures Inc. / GAME FREAK inc. TM, ®, and character names are trademarks of Nintendo.
©2022 Pokémon. ©1995–2022 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc. TM, ® et les noms des personnages sont des marques de Nintendo.

Set(s) sold separately and subject to availability. / Ensemble(s) vendu(s) séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés. / Se vende(n) por separado y está(n) sujeto(s) a disponibilidad. / Conjunto(s) vendido(s) em separado e sujeito(s) à disponibilidade. / Set in vendita separatamente, secondo disponibilità. / Das/Die Set(s) sind separat erhältlich. / Zestaw(y) sprzedawany(e) oddzielnie w zależności od dostępności. / Set(s) apart verkrijgbaar en afhankelijk van beschikbaarheid. / Набор(-ы) продаются отдельно, при наличии. / Sæt sælges separat og så længe lager haves. / Seten säljs separat så länge lagret räcker. / Settet/settene selges separat så langt lageret rekker. / Pakkaus/pakkaukset myydään erikseen, saatavuus voi vaihdella. / Το(α) σετ πωλούνται ξεχωριστά και ανάλογα με τη διαθεσιμότητα. / Setler ayrı olarak satılır ve stoklarla sınırlıdır. / Set (sety) se prodává (prodávají) samostatně dle aktuální nabídky. / Súprava/-y sa predáva(jú) samostatne a podľa dostupnosti. / A készlet(ek) külön kapható(k), az elérhetőség változhat. / セット商品は別売りになります。在庫状況は別途ご確認お願いします。 / تُباع المجموعة أو المجموعات على حدة وتخضع لتوافرها. / 每套单独发售，按供货情况决定。

©2022 MEGA Brands &™ MEGA Brands.
Printed in China / Imprimé en Chine

AD-HMW04-01

Mattel Canada Inc. Mississauga, Ontario L5R 3W2.
MADE IN CHINA. FABRIQUÉ EN CHINE. FABRICADO NA / HECHO EN CHINA.
ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ. ÇIN'DE ÜRETİLMİŞTİR. صنع في الصين

D841,101

1186 MJ, 1, NL



BUILD & SHARE!
CONSTRUIRE ET PARTAGER
CONSTRUYE Y COMPARTER
MONTAR E COMPARTILHAR / BAUEN UND MIT ANDEREN TEILEN / СОЗДАВАЙ И ДЕЛИСЬ
megaunboxed.com



JOIN THE COMMUNITY
REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ
UNETE A LA COMUNIDAD

ENTRE NA COMUNIDADE
DER COMMUNITY BEITRETEN
ΠΡΟΣΕΔΙΝΑΙΤΕΣ ΚΟΙΝΩΤΗΤΑ



INSTRUCTIONS FOR USE / INSTRUCCIONES D'UTILISACIÓN / INSTRUCCIONES / INSTRUCÕES DE UTILIZAÇÃO / ISTRUZIONI PER L'USO / GEBRAUCHSANLEITUNG / INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / GEBUIKSAANWIJZING / ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ / BRUGERVEJLEDNING / BRUKSANVISNING / BRUKERVEILEDNING / KÄYTTÖOHJE / ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ / KULLANIM KILAVUZU / POKYNY K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓO / 使用说明 / تعليمات الاستخدام

WARNING:

- Do not leave this toy close to a source of heat or in direct sunlight.
- Do not operate this toy outdoors.
- Operate this toy in a dry area.
- Avoid sand and water. If moisture gets inside the electronic compartment, remove the batteries and allow it to dry thoroughly before using.

ADVERTENCIA:

- No deje este juguete cerca a una fuente de calor o en contacto directo con la luz del sol.
- No use este juguete al aire libre.
- Use este juguete en áreas secas.
- Evite arena y agua. Si entra humedad al compartimiento electrónico, retire las baterías y deje permita que seque por completo antes de usarlo.

ATTENTION :

- NE LAISSEZ PAS CE JOUET PRÈS D’UNE SOURCE DE CHALEUR OU EXPOSÉ DIRECTEMENT À LA LUMIÈRE DU SOLEIL.**
- NE PAS UTILISER CE JOUET À L’EXTÉRIEUR.**
- UTILISEZ LE JOUET DANS UN ENDROIT SEC.**
- ÉVITEZ LE SABLE ET L’EAU. SI L’HUMIDITÉ S’INFILTRE À**

INSTRUCCIONS / MODE D'EMPLOI / INSTRUCCIONES / INSTRUCÕES / ISTRUZIONI / ANLEITUNG / INSTRUKCJA / SPELREGELS / ИНСТРУКЦИЯ / VEJLEDNING / ANVISNINGAR / BRUKSANVISNING / KÄYTTÖOHJE / ΟΔΗΓΙΕΣ / KULLANIM KILAVUZU / POKYNY / HASZNÁLATI UTASÍTÁS

取扱説明書 / التعليمات / 操作指南

Batteries included with this toy are for demonstration purposes only. In order to get the best performance from this toy, we recommend that fresh alkaline batteries be inserted prior to use. / Les piles incluses dans ce jouet sont uniquement destinées à l’essai du jouet. Il est recommandé de remplacer les piles incluses par des piles alcalines neuves afin d’obtenir une performance optimale du jouet.

Las pilas que incorpora el juguete son solo a efectos de demostración. Para un mejor funcionamiento, recomendamos sustituir las por pilas alcalinas nuevas al adquirir el juguete. / As pilhas incluídas com este brinquedo destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Para obter o melhor desempenho deste brinquedo, recomendamos que, antes da utilização, sejam instaladas pilhas novas alcalinas. / Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Per un funzionamento ottimale del giocattolo, inserire delle pile alcaline nuove prima dell’uso. / Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Für optimale Leistung dieses Produkts empfehlen wir, die beigefügten Batterien vor dem Gebrauch des Produkts durch neue Alkali-Batterien zu ersetzen.

Baterie dołączzone do tej zabawki służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. W celu zapewnienia jak najlepszego działania zabawki przed użyciem zalecamy wymianę baterii na nowe baterie alkaliczne. / De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Voor de beste prestatie van het speelgoed, raden wij aan om nieuwe alkalinebatterij te plaatsen voor het gebruik. / Батарейки, входящие в комплект с этой игрушкой, предназначены только для демонстрационных целей. Для оптимальной работы игрушки рекомендуем вставить две новые щелочные батареики. / Batterieer, der følger med dette legetøj, er kun til demonstration. For at få den bedste ydelse fra dette legetøj, anbefaler vi, at nye alkaliske batterier isættes før brug. / Batterierna som medföljer leksaken är endast för demonstrationssyfte. För att få bästa prestanda från den här leksaken, rekommenderar vi att nya alkaliska batterier sätts i före användning. / Batterieerne som fulgte med dette leketøjet er kun beregnet for demonstrationstrj. For at leketøyet skal yte best mulig, anbefaler vi å sette i nye alkaliske batterier før bruk.

Tämän lelun mukana toimitetut paristot ovat tarkoitettu vain esittelykäyttöön. Saavuttaaksesi tämän lelun parhaan suorituskyvyn, suosittellemme, että asennat uudet alkaliparistot ennen leluun käyttöä. / Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Για καλύτερα αποτελέσματα, προτείνουμε να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες με καινούργιες πριν από την χρήση. / Bu oyuncuğın içindeki piller yalnızca tanıtım amaçlıdır. En iyi performans için kullanımdan önce oyuncuğa yeni alkalin piller takılmasını öneririz. / Batterie dodávané s touto hračkou jsou určeny pouze pro předváděcí účely. Aby hračka fungovala co nejlépe, doporučujeme před použitím vložit nové alkalické baterie. / Batterie dodávané s touto hračkou slúžia len na ukážku. Ak chcete dosiahnuť čo najlepšiu výkonn hračky, odporúčame pred začiatkom používania vložiť nové alkalické batérie. / A mellékelt elemek csak szemléltetésre szolgálnak. A legjobb teljesítmény elérésé érdekében azt javasoljuk, hogy a használat előtt helyezzzen be új alkalik elemeket. / このおもちゃに同梱されている電池は、デモのみを目的としています。おもちゃの最高の性能を発揮するには、使用前に新しいアルカリ電池を挿入されることを推奨いたします。

البطاريات المتضمنة مع هذه اللعبة هي لأغراض التجربة فقط لأفضل أداء لهذه اللعبة، ننصح بإبخال بطاريات قلبية جديدة قبل الاستخدام.
本玩具配套的电池仅用于演示目的。为了在操作本玩具时获得其最佳的性能 我们建议,在使用本玩具之前安 装新的碱性电池。

BATTERY TYPE / TYPE DE PILES / TIPO DE PILA / TIPO DE PILHA / TIPO DI PILA / BATTERIETYP / TYP BATERII / BATTERITYPE / ТИП БАТАРЕЙКИ / BATTERITYPE / BATTERITYP / BATTERITYPE / PARISTOTYYPPI / ΤΥΠΟΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ / PIL TIPI / TYP BATERII / TYP BATERIE / ELEM TIPUSA

電池の種類 / نوع البطاريات / 電池类型

Includes 3 alkaline, non-rechargeable, button cell batteries (AG3, LR41, 192 or equivalent). Dispose of batteries safely. / Contient 3 piles boutons alcalines non rechargeables (AG3, LR41, 192 ou l'équivalent) incluses. Éliminer les piles de façon sécuritaire. / Incluye 3 baterías de celdas, alcalinas, no recargables (AG3, LR41, 192 o equivalente) x1,5V. Deseche las baterías de forma segura. / Inclui 3 pilhas células, alcalinas, não recarregáveis (AG3, LR41, 192 ou equivalente). Descarte as pilhas de forma segura. / Contiene 3 batterie a bottone alcaline non ricaricabile (AG3, LR41, 192 o equivalente). Smaltire le batterie correttamente. / Enthält 3, nicht wiederaufladbare Alkali-Knopfzllbatterien (AG3, LR41, 192 oder äquivalent). Batterien fachgerecht entsorgen. / W zestawie 3 guzikowe baterie alkaliczne jednorazowego uzytku (AG3, LR41, 192 lub odpowiednik). Zuzyte baterie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. / Inclucisief 3 niet-oplaadbare alkaline-knoopcelbatterijen (AG3, LR41, 192 of soortgelijke batterijen). Batterijen invleegen als KCA. / В комплект входят 32 щелочные, не перезаряжаемые батарейки таблетчного типа (AG3, LR41, 192 или эквивалентного типа). Утилизируйте батарейки надлежащим образом. / Inkluderer 3 alkaliske, ikke-geopladelige, knapcellebatterier (AG3, LR41, 192 eller tilsvarende). Bortskaf batterierne sikkert. / Inkluderar 3 alkaliska, icke-laddningsbara, knappcellbatterier (AG3, LR41, 192 eller motsvarande). Kassera batterierna säkert. / Inkluderer 3 alkaliske ikke-opladbare knappecellebatterier (AG3, LR41, 192 eller tilsvarende). Batterieerne skal kastes på sikker måde. / Sisältää 3 pil ei-ladattavia alkalinaappiaristoja (AG3, LR41, 192 tai vastaava). Hävitä paristot turvallisella tavalla. / Περιλαμβάνει 3 μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες κομπάκι (AG3, LR41, 192 ή αντίστοιχη). Απορρίψτε τις μπαταρίες με ασφαλή τρόπο. / 3 adet alkalin, arj edilmeyen dü me pil (AG3, LR41, 192 veya muadil) ürüne dahildir. Pilleri güvenli bir ekilde atın. / Responsable for 3 alkalické knoflikové nedobijeci baterie (AG3, LR41, 192 nebo ekvivalent). Baterie zlikvidujte ekologicky. / Obsahuje 3 alkalické nenabíjateľné gombíkové batérie (AG3, LR41, 192 alebo podobné). Batérie bezpečne zlikvidujte. / 3 db nem újratölthető alkáli gombelemet tartalmaz (AG3, LR41, 192 vagy egyenértékű). A lemerült elemeket az azokra vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le. / 非充電非充電アルカリ ボタン電池 (AG3, LR41, 192、その他同等品) 3 個同梱。電池は安全に廃棄してください。

يضمن ثلاث بطاريات قلبية وثلاث أقراس غير قابلة لإعادة الشحن AG3, LR41, 192 أو ما يعادلها). يجب التخلص من البطاريات بشكل آمن.
含有 3 个碱性，不可充电的纽扣式电池 (AG3, LR41, 192 或同等型号规格电池)。请安全处置废旧电池。

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. <p>Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>•This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none">Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. <p>NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.</p>
Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. <p>L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :</p> <p>(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage e radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.</p> <ul style="list-style-type: none">Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de l a réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettan t sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après : Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice. Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché. Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté. <p>REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.</p>

L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT ÉLECTRONIQUE, RETIREZ LES PILES ET LAISSEZ-LE SÉCHER COMPLÈTEMENT AVANT D’UTILISER LE JOUET.

ATENÇÃO:

- NÃO DEIXE ESTE BRINQUEDO PRÓXIMO A FONTES DE CALOR OU DIRETAMENTE EXPOSTO AO SOL.**
- NÃO UTILIZE ESTE BRINQUEDO EM ÁREAS ABERTAS.**
- UTILIZE ESTE BRINQUEDO EM ÁREAS SECAS.**
- EVITE AREIA E ÁGUA. SE ENTRAR UMIDADE NO COMPARTIMENTO ELETRÔNICO, REMOVA**

AS PILHAS E DEIXE O SECAR TOTALMENTE ANTES DE UTILIZAR NOVAMENTE.

AVVERTENZA:

- Non lasciare il giocattolo vicino a una fonte di calore o alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare all'esterno.
- Utilizzare il giocattolo su superfici asciutte.
- Evitare il contatto con sabbia e acqua. Se penetra umidità all'interno della parte elettronica, rimuovere le batterie e aspettare che i componenti elettronici siano completamente asciutti prima dell'uso.

WARNUNG:

- Das nicht in die Nähe einer Wärmequelle oder in die Sonne stellen.
- Spielzeug nicht in Außenbereichen verwenden.
- Spielzeug in trockener Umgebung nutzen.
- Sand und Wasser vermeiden. Falls Feuchtigkeit in das Elektronikfach gelangt, Batterien entfernen und das Elektronikfach vor der erneuten Nutzung vollständig trocken lassen.

OSTRZEŻENIE:

- Nie należy zostawiać zabawki blisko źródła ciepła lub na słońcu.
- Nie używajć zabawki na dworze.
- Zabawkę należy używać w miejscu suchym.
- Należy unikac̹ piasku i wody. Jeżeli wilgoć dostanie się do środka mechanizmu elektronicznego, należy usunąć baterie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed kolejnym użyciem.

WAARSCHUWING

- Zet dit speelgoed niet in de buurt van een warmtebron of in het volle zonlicht.
- Gebruik het speelgoed alleen binnen.
- Gebruik dit speelgoed in een droge ruimte.
- Vermijd zand en water. Als er vocht in het batterijvak komt, verwijder dan de batterijen en laat het vak goed drogen voordat u het speelgoed opnieuw gebruikt.

ВНИМАНИЕ!

- Не оставляйте данную игрушку вблизи источника высокой температуры или под воздействием прямых солнечных лучей.
- Не используйте данную игрушку на улице.
- Используйте данную игрушку в сухом помещении.
- Избегайте попадания песка и воды. При попадании влаги в отсек для электроники выньте батарейки и хорошо просушите перед следующим использованием.

ADVARSEL:

- Efterlad ikke dette legetøj tæt på en varmekilde eller i direkte sollys.

- Brug ikke dette legetøj udenørs.
- Anvend dette legetøj i et tørt område.
- Undgå sand og vand. Hvis der kommer fugt i den elektriske del, skal batterierne fjernes, og legetøjet skal tørre helt, før det anvendes igen.

WARNING:

- Lämn inte denna leksak nära en varmekälla eller i direkt solljus.
- Använd inte denna leksak utomhus.
- Använd denna leksak i ett torr t utrymme.
- Undvik sand och vatten. Om fukt kommer in i elektronikutrymmet, ta ur batterierna och låt torka ordentligt innan du använder den.

ADVARSEL:

- Dette leketøyet må ikke ligge nær en varmekilde eller i direkte sollys.
- Ikke bruk dette leketøyet utendørs.
- Dette leketøyet skal brukes på et tørt sted.
- Unngå sand og vann. Hvis det kommer fukt inni elektronikken, må du ta ut batteriene og la det tørke godt før den brukes igjen.

VAROITUS:

- Älä jätä tätä lelua lämpölähteiden läheisyyteen tai suoraan auringonpaisteeseen.
- Älä käytä tätä lelua ulkona.
- Käytä tätä lelua vain kuivissa olosuhteissa.
- Älä altista lelua hiekkalle ja vedelle. Jos kosteutta pääsee leluun elektroniikkosaastoon, irrota paristot ja anna lelun kuivua täysin ennen sen käyttöä.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας ή εκτεθειμένο στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε εξωτερικούς χώρους.
- Να χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε περιοχές χωρίς υγρασία.
- Να αποφεύγετε τη χρήση στην άμμο και το νερό.
- Αν εισχωρήσει υγρασία στη θήκη των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων, αφαιρέστε τις μπαταρίες και αφήστε τις να στεγνώσουν εντελώς πριν τις χρησιμοποιήσετε.

UYARI:

- Oyuncağı ısı kaynağının yakınına veya doğrudan güneş ışığına yakın bir noktada bırakmayın.
- Bu oyuncuğ açk alanlarda çalıştırmayın.
- Bu oyuncuğ kuru bir alanda çalıştırın.
- Kum ve su ile temasından kaçının. Elektronik bölümün içine nem girerse pilleri çıkarın ve kullanmadan önce tamamen kuruması için bekleyin.

UPOZORNĚNÍ:

- Nenechávejte hračku delší dobu poblíž zdroje tepla či na přímém slunečním světle.
- Hračka není určena pro venkovní použití.
- Používejte hračku v suchém prostředí.
- Zamezte kontakt s pískem a vodou. Pokud dojde k vniknutí vlhkosti do elektronické příhrádky, vyjměte baterie a před dalším použitím ji nechte důkladně vyschnout.

UPOZORNENIE:

- Nenechávajte hračku v blízkosti tepelného zdroja alebo na priamom slnku.

TROUBLESHOOTING / GUIDE DE DÉPANNAGE / PROBLEMAS Y SOLUCIONES / RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS / PROBLEMI E SOLUZIONI / PROBLEMLOÖSUNG / ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW / PROBLEM OPLOSSEN / УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК / FEILVINDING / FELSÖKNING / FELSÖKNING / VIANESTYNIĀ / ANTIMETOPTIHEN PROBLEHMATON / SORUN GIDERME / ŘEŠENÍ PROBLÉMU / RIEŠENIE PROBLÉMOV / HIBAELHARÍTÁS / トラブルシューティング / استكشاف المشاكل لحلها / 故障诊断

* Problem <p>Lights do not turn on.</p>	Possible causes <p>Dead batteries. Incorrect battery placement. Dirty battery contacts.</p>
* Problème <p>Les lumières ne s’allument pas.</p>	Causes possibles <p>Les piles sont usées. Les piles sont incorrectement installées. Les contacts des piles sont sales.</p>
* Problema <p>La luces no encienden.</p>	Causas posibles <p>Pilas gastadas. Colocación incorrecta de las pilas. Los contactos de las pilas están sucios.</p>
* Problema <p>As luzes não acendem.</p>	Causas possíveis <p>Pilhas gastadas. Pilhas colocadas incorretamente. Contactos das pilhas sujos.</p>
* Problemi <p>Le luci non si accendono.</p>	Possibili cause <p>Le batterie sono scarieche. Inserimento errato delle batterie. Contatti delle batterie sporchi.</p>
* Problem <p>Die Lichter schalten nicht ein.</p>	Mögliche Ursachen <p>Batterien leer. Batterien wurden inkorrekt eingesetzt. Verschmutzte Batteriekontakte.</p>
* Problem <p>Światła nie świecą.</p>	Możliwe przyczyny <p>Wyczerpane baterie. Złe włożone baterie. Brudne styki baterii.</p>
* Problemen <p>Lichtjes werken niet.</p>	Mogelijke oorzaken <p>Lege batterijen Batterijen onjuist geplaatst Vervuilde batterijcontactpunten</p>
* Проблема <p>Лампочки не горят.</p>	Возможные причины <p>Разряженные батарейки. Неправильно установленные батарейки. Грязные контакты батареек</p>
* Problem <p>Lysene tænder ikke.</p>	Mulige årsager <p>Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter. Flade batterier. Forkert placering af batterier. Beskidte batterikontakter.</p>
* Problem <p>Ljuset tänds inte.</p>	Möjliga orsaker <p>Förbrukade batterier. Felaktigt batteriplacering. Smutsigga batterikontakter. </p> <p>Mulige årsaker <p>Tomme batterier. Batteriplaceholders er feil. Batterikontaktene er tilsmuset.</p></p>
* Ongelma <p>Valot eivät syty päälle.</p>	Mahdolliset syyt <p>Paristoissa ei ole virtaa. Paristo on asetettu väärin paikalleen. Paristokontaktit likaist.</p> <p>Πιθανές αιτίες <p>Οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Η τοποθέτηση των μπαταριών είναι λανθασμένη. Οι επαφές της μπαταρίας είναι βρώμικες.</p></p>
* Sorun <p>Işıklar yanmıyor.</p>	Olasi nedenler <p>Pillerin bitmesi. Pillerin yanlış yerle_tirilmesi. Kirli pil kontakları.</p> <p>Možné príčiny *(jsou-li platné) <p>Vybité baterie. Nesprávne vložené baterie. Kontakty baterii jsou znečištěné. Možné príčiny *(ak je to relevantné) <p>Prázdne batérie. Nesprávne umiestnenie batérie. Znečistené kontakty batérií.</p> <p>Lehetséges okok *(adott esetben) <p>Az elemek lemerültek. Az elemek nem megfelelően vannak behelyezve. Az elemek érintkezői elszennyeződtek.</p></p></p></p>
* 問題 <p>ライトが光らない。</p>	可能性のある原因 <p>電池が切れている。 電池が正しく取り付けられていない。 電池の接点汚れている。</p>

* Problem <p>Lysnet fungerer ikke.</p>	Problem <p>Ljuset fungerar inte.</p>	Problem <p>Ljuset tänds inte.</p>	* Problem <p>Lys slår seg ikke på.</p>	* Ongelma <p>Valot eivät syty päälle.</p>	* Προβλημα <p>Οι φωτεινές λυχνίες δεν ανάβουν.</p>	* Sorun <p>Işıklar yanmıyor.</p>	* Problemy <p>Světla se nerozsvítí.</p>	* Problemák <p>A fénysék nem világítanak.</p>	* 問題 <p>指示灯打不开。</p>
* Problem <p>La lampa nie świeci.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Problem <p>La lampe ne fonctionne pas.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Προβλημα <p>Η λάμπα δεν ανάβει.</p>	* Sorun <p>Lampa çalışmıyor.</p>	* Problemy <p>Światła nie świecą.</p>	* Problemák <p>A világítás nem működik.</p>	* 問題 <p>指示灯が点灯しない。</p>
* Problem <p>La lampe ne fonctionne pas.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Problem <p>La lampe ne fonctionne pas.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Προβλημα <p>Η λάμπα δεν ανάβει.</p>	* Sorun <p>Lampa çalışmıyor.</p>	* Problemy <p>Światła nie świecą.</p>	* Problemák <p>A világítás nem működik.</p>	* 問題 <p>指示灯が点灯しない。</p>
* Problem <p>La lampa nie świeci.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Problem <p>La lampe ne fonctionne pas.</p>	* Problema <p>La lampa no funciona.</p>	* Προβλημα <p>Η λάμπα δεν ανάβει.</p>	* Sorun <p>Lampa çalışmıyor.</p>	* Problemy <p>Światła nie świecą.</p>	* Problemák <p>A világítás nem működik.</p>	* 問題 <p>指示灯が点灯しない。</p>

- Nepoužívajte hračku vonku.
- Hračku používajte len na suchých miestach.
- Vyhýbajte sa piesku a vode. Ak sa do elektrického príeečníka dostane vlhkosť, vyberte batérie a pred ďalším použitím ho nechajte dôkladne vyschnúť.

FIGYELMEZTETÉS:

- A termékét ne hagyja hőforrás közelében vagy közvetlen napfénynek kitéve.
- Külterén ne használja a terméket.
- A termékét száraz területen használja.
- Ne használja homok és víz közelében. Ha az elektronikus rekeszbe folyadék kerül, váltoltsa el az elemeket, és az ismételt használat előtt várja meg, amíg teljesen megszárad.

警告:

- おもちゃを熱源の近くに置いたり直射日光にさらしたりしないでください。
- おもちゃを屋外で使用しないでください。
- おもちゃを乾燥した場所で使用しないでください。
- 砂や水を避けてください。湿気が電子部分の内側に入った場合は、電池を外して使用前に完全に乾燥させるようにしてください。

تحذير:

- لا تترك هذه اللعبة بالقرب من مصدر الحرارة أو أشعة الشمس المباشرة.
- لا تترك بتشغيل هذه اللعبة في الهواء الطلق.
- قم بتشغيل هذه اللعبة في منطقة جافة.
- تجنب الرمال والماء. إذا تسربت الرطوبة داخل المقصورة الإلكترونية، أزل البطاريك واتركها لتجف تمامًا قبل الاستخدام.

使用说明书 安全警告:

- 本玩具应远离热源，防止阳光直接照射。**
- 不要在户外操作这个玩具。**
- 在干燥的地方操作这个玩具。**
- 避免接触沙子和水。如果水分进到电子元件仓内，取出电池晾干，再使用之前应使其完全干燥。**

INSTRUCCIONES / MODE D'EMPLOI / INSTRUCCIONES / INSTRUCÕES / ISTRUZIONI / ANLEITUNG / INSTRUKCJA / SPELREGELS / ИНСТРУКЦИЯ / VEJLEDNING / ANVISNINGAR / BRUKSANVISNING / KÄYTTÖOHJE / ΟΔΗΓΙΕΣ / KULLANIM KILAVUZU / POKYNY / HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Try these solutions

Replace batteries.
Remove batteries and install according to instructions and diagram.
Clean battery terminals.

Essayez ces solutions

Remplacez les piles.

Retirez les piles et installez-les en respectant les directives et le schéma.
Nettoyez les bornes des piles.

Probar estas soluciones

Cambiar las pilas del juguete.
Sacar las pilas del juguete y volverlas a poner siguiendo las instrucciones y el esquema.
Limpiar los contactos de las pilas.

Experimentar estas soluções

Substitua as pilhas.

Retirar as pilhas e voltar a instalá-las de acordo com as instruções e o diagrama.

Limpar os terminais das pilhas..

Possibili soluzioni

Sostituire le batterie.
Rimuovere le batterie e re-inserirle secondo le istruzioni e il diagramma.

Pulire i terminali delle batterie

Diese Maßnahmen versuchen

Batterien austauschen.
Batterien entnehmen und gemäß Anweisungen und Abbildung einsetzen.
Batterieklennen reinigen.

Wypróbować ponizsze rozwiązania

Wymienić baterie.
Wyjąć baterie, a następnie włożyć je z powrotem zgodnie z instrukcją i diagramem.

Wyczyścić styki.

Przełączyć wyłącznik ON/OFF w pozycję ON.

Probeer deze oplossingen

Vervang batterijen
Verwijder de batterijen en plaats ze opnieuw volgens de instructies en de afbeelding

Maak de contactpunten schoon.

Возможное решение проблемы

Заменить батарейки.
Выньте батарейки и вставьте в соответствии с инструкцией и рисунком.

Почистите контакты батареек.

Prøv disse løsninger,

Udskift batterierne.
Fjern batterierne, og isæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet.

Rens batteriklemmerne.Udskift batterierne.

Fjern batterierne, og isæt dem i henhold til vejledningen og diagrammet.
Rens batteriklemmerne.

Prova dessa lösningar

Byt batterier.

Ta ut batterierna och installera enligt instruktioner och diagram.
Rengör batteripolema.

Prøv disse løsningene

Skift batterier.
Skift batterier og installer batteriene i henhold til instruksjonene og diagrammet.

Rengjør batteriklemmene.

Kokeile seuraavia ratkaisuja:

Vaihda paristot.
Vaihda paristot ja asenna uudet ohjeiden ja kuvien mukaisesti.
Puhdista paristonavat.

Δοκιμάστε αυτές τις λύσεις

Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις σύμφωνα με τις οδηγίες και το διάγραμμα.

Καθαρίστε τους ακροδέκτες των μπαταριών

Bu çözümleri deneyin

Pilleri de_i_tirin.
Pilleri çıkarın ve talimatlar ile _emalara göre tekrar takın.
Pil kutuplarını temizleyin.

Vyzkousejte tato řešení

Vyměňte baterie.
Vyměňte baterie a vložte je podle pokynů a nářresu.
Očistěte kontakty baterii.

Vyskúšajte tieto riešenia

Vymeňte batérie.
Vyberte batérie a vložte ich v súlade s pokynmi a nářresom.
Očistite terminály batérií.

Próbálja ki az alábbi megoldásokat

Cserélje ki az elemeket.
Váltoltsa el az elemeket, majd helyezze be őket az utasításoknak és az ábrának megfelelő

